





APUでの学生生活、過ごし方もひとりひとり様々。

勉強やゼミに打ち込むひと、

留学にいくひと、

サークルやプロジェクトに取り組むひと、

マルチカルチュラル・ウィークや天空祭など、APUでの行事を彩るひと、

大学を支える学生スタッフをするひと、

海外ボランティアにいくひと、

別府のコミュニティーや温泉にどっぷりつかるひと、

スポーツやビジネスコンペで全国・世界大会に出場するひと、などなど、

本当に百人百様です。

あなたが APU でやりたいことは何ですか?

なにを、どうやって実現して、

2年後、4年後、10年後は、どんな自分がいますか? APUという場を、あなたのために、思いっきりつかってください。 これだけの多様なひと、多様な価値観と、本気で混ざれる場所は、そんなにない。

#### SHAPE YOUR WORLD

このガイドブックで、APUの活かし方のヒントを見つけてください。

APUスチューデント・オフィス

Each student spends their time in APU differently.

Some love study or research.

Some go to study abroad.

Some get involved in a student club or project.

Some make APU's events, such as Multicultural Weeks or the Tenku Festival.

Some become APU student staff members.

Some volunteer overseas.

Some enjoy Onsen and being in the Beppu community.

Some join nationwide or world level competitions, and so on.

The way each student spends their time in APU is unique and diverse.

What do you want to do during your APU time?

Where do you see yourself in Two years? Four years? Ten years?

How will you achieve it?

Please make the most of this place, APU, for yourself.

There are not many places where you can cooperate so deeply with people from such diverse backgrounds and with such diverse values.

#### SHAPE YOUR WORLD

We hope this guide book will give you a clue how to utilize APU for your life.

**APU Student Office** 



### CONTENTS

#### A P Uの課外活動 🔻 Extracurricular Activities at APU

A P U の課外活動 2 Extracurricular Activities at APU

年間イベントスケジュール 4 Event Schedule

カルチャーワゴンキャンプ 6 Culture Wagon Camp

マルチカルチュラル・ウィーク 7 Multicultural Weeks

天空祭 8 Tenku Festival

あなたにあった自主活動はどれ? 9 Which extracurricular activities suit you?

自主活動支援制度 10 University Support for Student Activities

地域交流プログラム 16 Programs with the Local Community

APU 開学 20 周年記念イベント 18 APU 20th Anniversary Events

ピックアップ 20 Pick Up

活動を支えてくださる地域のみなさま 34 Community involvement makes a difference!

自主活動奨励金 35 The APU Incentive Scholarship for Self-motivated Students

#### クラブ・サークル紹介 ▼ Club And Circle Profiles

スポーツ系 36 Sports

文化芸術系 45 Culture and Arts

学術・親睦・ボランティア系 53 Academic Research and Social Service

APU 学生スタッフ紹介 64 APU Student Staff

APU 生の 1 日 70 A Day in the Life of an APU Student

#### キャンパス施設 ▼ Campus Facilities

APU キャンパスマップ 72 APU Campus Map

ヘルスクリニック & 74 Health Clinic&Counseling Room, CREOTECH カウンセリングルーム・クレオテック

中央監視室・フィットネスルーム 75 Central Security Office, Fitness Room

クワイエット・スペース/学生施設の個人利用 76 Quiet Space, Individual Use of Sports Facilities

#### 大切なこと ▼ Important Matters

正課外活動の基本 77 Extracurricular Activities Essentials

課外活動の達人からのメッセージ 78 Message from Extracurricular Activity Pros-Challenging Yourself

教室内での病気やけが発生時の緊急対応方法と 学内で地震・火災時の緊急対応方法 [Injuries/Illness and Earthquakes/Fires]

学生情報サイト FAFA 80 FAFA STUDENTS' WEBSITE

## Extracurricular Activities at APU

APUの課外活動 APUには、多文化環境を生かした様々な課外活動の機会があります。 どう活かすかはあなた次第。やりたいこと、やりきろう!

#### **Pursue your Passions!**

自分のやりたいことをする!

#### クラブ・サークル

スポーツ・文芸・学術・ボランティアなど APU には約100 の団体があります。 既存の団体に加入するもよし、自分で団体を立ち上げるもよし。

#### Clubs and Circles

There are around 100 student organizations for sports, culture and arts, academic research and social service in APU. You can join existing clubs or circles or make your own.

#### イベント・プロジェクト

自分で考えた企画を実現させよう!独創的なプロジェクトは大学が強力にバックアップします。

#### Events and projects

Bring your ideas to fruition! Unique projects will receive tremendous support from the University.

#### 天空祭

年に1度のAPU学園祭。企画・運営も一から学生が作り上げています。 模擬店や演奏は有志の団体や地域の方も参加可能です。

#### **Tenku Festival**

Tenku Festival is the school festival that is held once a year. The students plan, manage, and build this event from the ground up. Interested organizations and individuals, as well as members of the local community, have food stalls and do performances.



#### **Enjoy APU's Diversity!**

APUの国際色をじっくり味わいたい!

#### マルチカルチュラル・ウィーク

APU 学生の出身国・地域の文化を1週間存分に味わう APU の代表的なイベント。企画・運営は全て学生 が行います。興味のあるウィークに誰でも参加できます!

#### Multicultural Weeks

Multicultural Weeks are events that are representative of APU. These events allow APU students to enjoy cultures of the countries and regions of their fellow APU students. Students do all of the planning and managing. Anyone can participate in any week they are interested in.



There are many extracurricular activities that allow you to make the most of APU's multicultural environment. It is up to you how you choose to take take advantage of this opportunity. Do what you want to do!

#### **Know more about Japan!**

日本・大分・別府をもっと知りたい!

#### 地域交流

大分県で行われる地域の様々な行事に個人や団体として参加ができます。

#### Local exchange

As an individual or group, you can participate in the various community events that are held in Oita Prefecture.

### 16

#### SASイベント

地域の行事に参加したいけど勇気がない…という方。学生スタッフ SAS のイベントから始めましょう!

#### SAS events

Do you want to participate in a local event but are too shy? Take your first step by joining community events run by SAS student staff.



#### ホームステイ・ビジット

大分県に住むホストファミリーと一緒に時間を過ごし、日本での暮らしを学ぶことができます。

### 16

#### Homestay and home visit

You can learn about home life in Japan while spending time with host families in Oita Prefecture. ©

#### カルチャーワゴンキャンプ

たくさんのAPU学生団体が地域に出て、地元の方と行う大交流会。今年はどの街にいくのかな?

### 6

#### **Culture Wagon Camp**

Each year, many APU student organizations come together to conduct an exchange event with the local community. Where will the wagon go this year?

### Want to contribute to APU?

APUに貢献したい!

#### 学生スタッフ

色々なオフィスで学生スタッフを募集しています。皆でAPUを盛り上げよう!

#### Student staff

Many APU offices recruit student staff. Get more involved in your university!



### **Event Schedule**

### 年間イベントスケジュール



**April** 

Spring Entrance Ceremony /春入学式

New student welcome events /春季新入生歓迎企画 New Club/Circle Applications /新規クラブ・サークル募集 Type B Selected Project Applications / タイプ B 選択型プロジェクト募集

APU開学20周年 特別枠もあります! New Project B "APU 20th Anniversary" category created this year!

May

Type B Selected Project Public Presentations /

タイプ B 選択型プロジェクト公開プレゼンテーション

June

Multicultural Weeks /マルチカルチュラル・ウィーク Application for the APU Incentive Scolarship for Self-motivated Students /

自主活動推奨金募集

July

Multicultural Weeks /マルチカルチュラル・ウィーク

**August** 

Summer break / 夏休み

September

Fall Graduation Ceremony / 秋卒業式 Fall Entrance Ceremony / 秋入学式

New student welcome events / 秋季新入生歓迎企画







### Local exchange guidence 地域交流ガイダンス

タイプB 選択型プロジェクト中間発表

**October** 

New Club/Circle Applications / 新規クラブ・サークル募集 Multicultural Weeks /マルチカルチュラル・ウィーク

10月31日、11月1日 開学20周年企画もたくさんあるよ!

Tenku Festival (School festival) /天空祭(学園祭) Type B Selected Project-Midterm Presentation /

Commemorative 20th anniversary events scheduled for October 31st and November 1st!

**November** 

Multicultural Weeks /マルチカルチュラル・ウィーク Culture Wagon Camp (tentative) / カルチャーワゴンキャンプ

**December** 

Multicultural Weeks /マルチカルチュラル・ウィーク

**January** 

H

Multicultural Weeks /マルチカルチュラル・ウィーク

**February** 

Spring break / 春休み

March

Spring break /春休み Spring Graduation Ceremony /春卒業式





### Culture Wagon Camp カルチャーワゴンキャンプ



### A new way of contributing to the local community, making full use of APU's diversity.

APUの多様性を活かした新たな地域貢献の形

普段別々に活動している様々な学生団体が一つとなり、地域にて交流行事を企画・実施するプログラムです。2011年度より実施されており、豊後大野市、大分市、日出町、北州市、宗像市、熊本県、姫島村とまるで本物のワゴンのように実施場所を毎年度変えながら、地域住民との国際交流に努めています。

2020年度は例年とは形を変えて、団体だけでなく個人でも参加できるプログラムとして、秋のクォーターブレイクに実施予定です。参加者募集に関する広報は7月に開始予定です。楽しみにお待ちください。

カルチャーワゴンキャンプは国際色豊かなAPUだからこそできる、年に一度の最大規模の地域交流です。APU開学20周年を迎える今年のカルチャーワゴンキャンプを皆さんのアイデアで一緒に彩り、魅力ある交流にしましょう!

In this program, various student groups that usually operate separately come together to put on exchange events for the local community. Since 2011, the program has gone to a new city each year, like a real wagon, to promote international exchange with local residents. So far the program has visited Bungo-ono City, Oita City, HijiTown, Kitakyushu City, Munakata City, Kumamoto Prefecture and Himeshima Village.

The AY2020 Culture Wagon Camp, scheduled for the fall semester quarter break, will be somewhat different than previous years. This year, participation will not only be open to student organizations, but to individual students as well. Keep your eye out for camp information and application details this July.

Culture Wagon Camp, the largest community exchange event of its kind each year, is possible thanks to the diversity of our student body. With 2020 being the 20th anniversary of APU, we want to incorporate your ideas to make this year's Culture Wagon Camp an enormous success!



#### Multicultural Weeks マルチカルチュラル・ウィーク



#### Campus in the colors of the world!

キャンパスが世界に染まる!

マルチカルチュラル・ウィークはAPUの中でとても人気のある代表的なイベントです。

様々な国・地域の音楽、衣装、スポーツ、踊りや言語などの文化を、一週間を通してたっぷりと味わうことができます。マルチカルチュラル・ウィークは年間を通して開催されており、2019年度は11のウィークが行われました。

月曜日に行われるパレードをかわきりにミュージックナイトやスポーツデイなどのイベントを通し、金曜日にはフィナーレとしてグランドショーがミレニアム・ホールで行われます。

マルチカルチュラル・ウィークのイベントの企画・運営 は全て学生で行われており、日々の運営を通し、社会の中 で必要なスキルを磨いています。これらのイベントを通 し、多くの国際学生・国内学生が出身国・地域に関係なく 交流をしています。

例年、生活文化に関わる紹介を中心としていましたが、2018年は国際的な支援を考える国際協力ウィークが実施され、国や地域の発展に関わるシンボジウムなどが開催されました。マルチカルチュラル・ウィークはあらゆる文化に触れる活動となっています。

このイベントを通し延べ1,250名を超える学生が活動をし、人脈作りやスキルアップにのぞんでいます。あなたも是非参加してみてください。

Multicultural Weeks are very popular events at APU. During each week, you can get a taste of the culture of a certain country or region, including its music, traditional costumes, sports, dances, and language. Multicultural Weeks are held throughout the year, and in AY2019, they were held for 11 different countries and regions.

Each week starts with a parade on Monday, followed by a music night and a sports day. On Friday, the finale is a performance called the Grand Show, which takes place in Millennium Hall. The planning and operation of Multicultural Weeks is handled entirely by students. By performing a range of duties every day, the students work on the skills they need to run the events while getting to interact with each other. In the meetings, you will see many international and domestic students freely exchanging their opinions regardless of where they are from.

The typical Multicultural Week focuses on introducing the everyday culture of a country or region. However, in 2018, International Cooperation Week was held to encourage people to think about supporting international development. During International Cooperation Week, there was a symposium that covered the development of different countries and regions.

In total, more than 1,250 students participated in the various Multicultural Weeks. Don't miss your chance to join and learn new skills!

AY2019 Multicultural Weeks 2019年度実施マルチカルチュラルウィーク

Chinese Week/ Oceania Week/ Thai Week/ Vietnamese Week/ Indonesian Week/ Taiwan Week/ Fashion Week/ Korean Week/ India Week/ Mongolian Week/ Malaysian Week







#### Tenku Festival 天空祭(学園祭)



### An annual festival in which APU and the local community become one

APU と地域が一つになる、年に一度の大祭典

2003年度より実施されているAPUの学園祭「天空祭」は、2019年度に17回目を迎えました。天空祭実行委員会の学生が中心となり、「Step into the world~歩いて世界につまり、「コロのテーマとして選び、企画・運営を行いました。このテーマには、APUの多様で異なった背景を持つ学生の一人一人が創る世界を天空祭で表現することにより、来場者がAPUを歩いていくごとに多種多様な企画に巡りませ、ままれ、多彩なステージパフォーマンス、世界各国の料理が味わえる模擬店、学生の課外活動や世界の国・地域の文化を紹介して体験するブース、フリーマーケットなどをF棟教室で実施して、来場者の皆さんに世界を感じてもらうことができました。

また、地域貢献の一環として、令和元年台風第15号千葉県災害、令和元年8月豪雨災害、令和元年台風19号での被災者を応援するため義援金を募りました。

APUは、2020年に開学20周年を迎えます。今年の天空祭では、キャンパスに在学生、卒業生、教職員、地域住民が一同に集い、「APU開学20周年記念祭/APU20th Anniversary Celebration Weekend」として様々なイベントが同時に開催されます。今年の天空祭を一緒に盛り上げましょう!

APU's university festival, the "Tenku Festival," which has been held since AY2003 was held for the 17th time in AY2019. For this year's 17th Tenku Festival, the students on the Tenku Festival Committee once again spearheaded the planning and operation of the event. For the 17th festival theme the students chose "Step into the World" with the objective of creating an event where participants could transport themselves to other parts of the world without having to leave the APU campus through the various activities that embodied the unique perspectives of our diverse and dynamic student body. Both days of the festival were blessed with fine weather, paving the way for a varied array of stage performances, food stalls serving dishes from all over the world, booths introducing extracurricular student activities and the culture of other countries and regions, and stamp rallies and other specially-planned in-building events that enabled attendees to enjoy this global display.

Additionally, as part of community service activities, donations were collected at the event to support victims of 2019 Typhoon Faxai in Chiba Prefecture, those affected in Kyushu by the August 2019 torrential rains, and the victims of 2019 Typhoon Hagibis.

APU officially turns 20 this year! The "APU 20th Anniversary Celebration Weekend" will be held on the same weekend as the Tenku Festival. There will be lots of events scheduled that will bring current students, alumni, faculty, staff, and the local community together to celebrate APU and its accomplishments. Let's make this year's Tenku Festival an event to remember!











# Which extracurricular activities suit you?

あなたにあった自主活動はどれ?



このガイドに載っている クラブ・サークルに参加したい!

I want to be a part of a club/circle listed in this Guide!

Yes

P 36 以降にのっているクラブ・ サークルに直接連絡しよう!

Directly contact a club/circle listed in this Guide starting on p.36!

Feel free to contact them any time!

**No** 

新しいグループを立ち上げたい! 長くつづけるつもりだ。

I want to start up a new group!
I plan to keep it going for a long time.

Yes

仲間を 5 人集めて、新しいクラブ・ サークルを立ち上げよう!

4月・10月に申請

Gather 5 of your peers and start up a new club/circle!

Apply in April/October

No

1回きりのイベント・プロジェクトを するんですね。

あなたのやりたい形はどちらですか?

- **1**友達と一緒に考えた企画を実現したい。
- ②企業やNPOが発案した企画を一緒に 実現したい。

So, you will be conducting a one-time event/project?

What type of event/project do you want to conduct?

- 1 want to implement a plan that my friends and I came up with.
- 2 I want to implement a plan with the company or NPO that originally came up with it.



イベント・プロジェクトC型に申請しよう!

企業・団体からオファーが来た時に応募。 キャンパスターミナルで案内します。

Apply for a Type C event/project!

Apply when offers are made from a company or organization. Offers are announced via Campus Terminal.



0

じっくり取り組んで、必ず成功させたい! 補助金や運営のアドバイスももらいたい。

I want to tackle the plan slowly over time and make sure it succeeds!

I also want to benefit from financial support and advice on operation.



<mark>4月に申請</mark> もし落選しても、A型で活動はできますよ。

Apply for a Type B event/project! Apply in April
Even if your event/project is rejected,
you can still engage in activities through Type A
events/projects.

イベント・プロジェクトB型に申請しよう!



イベント・プロジェクトA型に申請しよう!

いつでも申請可!

Apply for a Type A event/project!

You can apply any time!

#### マルチカルチュラルウィーク Multicultural Weeks

参加したい!

I want to participate

各ウィークがカフェテリアの ブース等で募集を行います。

Participants for each Multicultural Week are recruited at booths at the Cafeteria and at other locations.

ウィークを企画したい!

I want to plan a Multicultural Week!

実施の前セメスターの 第2クォーター開始迄に応募!

Applications are accepted up to the start of the Second Quarter of the semester prior to the one in which the Multicultural Week would be held!

#### 最新情報はキャンパスターミナルやスチューデントオフィスのホームページをチェック

For the latest information, check the Campus Terminal and the Student Office website.

#### **University Support for Student Activities**

#### 自主活動支援制度

APU スチューデント・オフィスでは、様々な学生の自主活動を支援しています。 目的や期間に合わせて、あなたの活動にあった支援制度を活用してください!

The APU Student Office supports independent, student-initiated activities. Please join or start an activity that best matches your activity style!

	クラブ・サークル		イベント・プロジェクト		
タイプ	登録団体	特認団体	<b>A型</b> 自立イベント型	<b>B型</b> 選抜プロジェクト型	<b>C</b> 型 企業・団体共創型
活動期間	1年以上	5年以上	1回のイベント実施	半年~1年*1	半年~1年**2
メンバー要件	5名以上、かつ、2カ国・地	域以上でメンバーを構成	3 名以上(2カ国・地域以上のメンバー構成が望ましい)		
申請時期	4月・10月	12月	随時	4月	随時
団体数(目安)	約100	約10	約20	5~10	1~3
፟‱施設・備品利用	0	○ 年間予約可	0	0	0
<b>享</b> 学内広報	0	○ 優先	0	○ 優先	0
₩ 補助金*3	×	0	×	0	△ プロジェクトによる

※1 既存のクラブ・サークルも応募可能。 ※2 プロジェクトによっては1年以上継続する場合も有。※3 自主活動奨励金(下記参照)は全ての団体が申請可。

		Clubs and Circles		Event and Projects		
•	Гуре	Registered Organizations	Premier Organizations	Type A Autonomous Events	Type B Selected Projects	Type C Enterprise & NPOs Co-create Projects
_	Ouration of the organization's activities	A year or longer	Five years or longer	One time event	Six months to a year*1	Six months to a year*2
	Member requirements	Five or more members from to	vo or more countries / regions	3 or more members (preferred	d that members are from two	or more countries/regions)
1	Time of application	April and October	December	At any time throughout the year	April	When available
ersity port au n n	Approximate number of organizations	100 Approx.	10 Approx.	20 Approx.	5-10	1-3
	Use of facilities and equipment	0	Yearly reservations are accepted	0	0	0
	On-campus promotions	0	O Priority	0	O Priority	0
_	Subsidy <sup>3</sup>	×	0	×	0	△ Depending on the project

<sup>\*1</sup> Clubs and circles can apply as well as new groups. \*2 Projects may go longer depending on the project. \*3 All organizations may apply for the Incentive Scholarship for Self-motivated Students (see below).

#### 大学に活動登録をするメリット

- より広くの人に知ってもらえる!
  - ポスターの掲示、電子スクリーンの利用などが可能に。 面白い企画は大学の広報でもピックアップされますよ。
- ミーティングや練習の場所の確保。備品も使える! 教室・ホール・体育館などの予約・利用が可能に。
- ●企画・運営コンサルテーション 壁にぶつかったら、まず相談!

「企画・運営の成功」+「自己成長」のお手伝いをします⑩

#### 大学の重点支援

サークルの特認団体・プロジェクトB型など、着実な活動、 そして以下の活動をしている団体に手厚い支援をしています。

- ●異文化受容力・協同力を養う活動
- ●大学の学びを活かした活動
- ●世界・地域・APUへの貢献活動

#### 自主活動奨励金

自主活動で目覚ましい活動、ユニークな活動を行った 個人・団体を表彰します。大学に登録していない活動も 表彰対象です。毎年6月に募集開始。詳細は35ページ

#### Benefits of registering with the University:

• Increased exposure! Able to promote your activities to a wider audience!

Possible to put up posters on campus, use digital signage, etc.

APU will promote exceptionally creative projects on the University's official website, social media accounts, etc.

- Use of university facilities and equipment for meetings and practice!
   Able to reserve and use classrooms, halls, gymnasium, etc.
- Project Management Consultations

#### **Intensive Support from the University**

APU provides generous support to organizations that make reliable and steady progress with their activities such as premier organizations and groups selected for Project B support, as well as organizations conducting the following types of activities

- Activities that nurture multicultural receptivity (the ability to accept differences and collaborate with people from various backgrounds)
- Activities that utilize academic knowledge from studies at APU
- Activities that contribute to society, the local community, or the APU community

#### Incentive Scholarship for Self-motivated Students

This scholarship is awarded to individuals or student groups to recognize their exceptional and unique self-motivated activities. Students or groups whose activities are not registered with the university are eligible to apply. Applications open in June. Refer to page 35 for further details!

### **Clubs/Circles System**

クラブ・サークル制度(正課外活動登録団体)



継続的に自主活動に取り組みたい学生グルー プを支援する制度です。大学に登録すること で、学内の施設・備品の利用、広報活動をする ことが可能になります。クラブ・サークルには 誰でも自由に入ることができ、また自分たちで 新たに団体を作ることもできます(年2回春・秋)。

活動実績がある団体は、施設・備品利用の 優遇や補助金の支給など、より手厚い支援を受 けることができます。各クラブ・サークル団体 情報は36ページ以降をチェック!

This system supports students groups who

want to engage in an activity for a longer term.

Student groups who register with the university

can use university equipment and facilities and

carry out promotional activities. Anyone can create a new club or circle (Applications are

Number of Clubs/Circles クラブ・サークル数

117

Participating Students 参加学生数(延べ)

3,196

Events hosted by the registered organization (both on and off-campus)

自団体が主催する企画(学内・学外両方)

Participation in events and competitions hosted by other organizations (off-campus)

他団体が主催する学外の企画・大会等への参加

accepted twice each year, in the spring and fall). The organization with solid activity records may be eligible for more support including subsidies or preference in using University facilities and equipment. Club and circle information begins on p. 36!

### To start your activity

活動を始めたい と思ったら



Check out the Student Office Website

https://www.apu.ac.jp/ studentsupport/



APU Student Activities



apu.student



### **Event and Project Support System**

イベント・プロジェクト支援制度

学生グループが発案した期間限定のイベントやプロジェクトを大学が支援する制度です。学生の皆さんの「やりたい」という自主的な気持ちを尊重し、ひとつの取り組みについて深く考え、やり遂げることを大学が支援します。企画の活動形態により3つのタイプがあります。

While the University supports students' clubs/circles that aim to implement their activities for a long term, the University also supports students' events and projects that only happen once or for a limited term. Support will be provided to nurture your ability to make your ideas into reality, by thinking about one event deeply and from various points of view. There are three event/project types as follows:

#### **Type A** 自立イベント型 Autonomous Events

1回限りの企画を原則、自分達でのみ実施する活動です。企画に一定の意義があり、安全で課外活動のルールに基づいていれば登録が可能です。柔軟に企画を行うことができる一方、大学の支援は施設利用と広報許可のみで、補助支援は一切ありません。年間を通して申請が可能です。

AY 2019 / 2019年度	
Number of registered events 登録イベント数	7
Participating students 運営学生数	46

These one-time events and activities are organized and conducted entirely by student groups. Student groups can be approved if their event plans have significance, are sate, and follow the rules of the University. These groups can use the University's facilities and equipment, and promote their activities on campus. While they have flexibility when planning and implementing their events, the University will provide no financial support. Applications for this project type are accepted throughout the year.

#### Type B 選抜プロジェクト型 Selected Project

学生グループが発案した企画を、半年~1年間をかけて、スチューデント・オフィスによる研修やフィードバックを定期的に入れながら、プロジェクトを着実に完成させる活動です。社会人として必要な「企画運営スキル」の習得など個人の成長を促すことも目的としています。独創的なプロジェクト、かつ、APUが重点支援をしている活動( $\rightarrow$ P10参照)が対象です。2020年度は、APU開学20周年記念枠を設けて、<mark>最大100万円</mark>を補助しています。詳細は、13~14ページを参照。

AY 2019 / 20	19年度	
Number of regi 登録イベント数		4
Participating sti 運営学生数	udents	26

Selected Projects Type are projects that take six months to a year to complete their missions. The selected groups will make steady progress in fulfilling their goals, while receiving feedback and trainings from the Student Office periodically. The support is aimed to develop students' growth as well as event planning and administration skills that are required by working professionals. The projects which have APU's key goals for student activities (See page 10) can apply for this type.

A special Project B "APU 20th Anniversary Project" category has been created for AY2020 in honor of APU's 20th anniversary. Projects selected for this category can receive up to 1,000,000 yen in project support subsidies. Refer to page 13~14 for further details.

#### **Type B** 過去プロジェクト(抜粋) Examples of Past Projects



#### (バビッシャ アンド ジャマルコ フォー ネパール(BAJ))

ネパールの学校に図書館を贈るためのファンドレイジング活動、長期的な有効利用をしてもらうためのワークショップ等を実施。

#### Bhabishya and Jamarko for Nepal (BAJ)

Project to raise funds to donate a library to a school in Nepal. Workshops on how to use the library were conducted to ensure effective long-term use.

#### ミュージカルカンパニー

別府市民とともに、ミュージカルを日英両言語でAPUと別府市内で開催。

#### **Musical Company**

Collaborative project with Beppu citizens that culminated in a bilingual (English/Japanese) performance of Les Miserables at APU and in Beppu City.



#### レガメ

バングラデシュで生産される革製品を大学のブランド製品として開発し、収益により寄付を行う活動

#### **LEGAME**

Project that aimed to develop an APU brand by selling leather products manufactured in Bangladesh embossed with the APU logo. Profits were used to fund tree planting and educational support in Bangladesh.

#### みなぎプロジェクト

グアテマラの地域における水質汚染問題に対する 住民の意識向上を行い、ろ過フィルターを設置する ための活動

#### **MINAGI Project**

Project that aimed to raise awareness about water pollution among local communities in Guatemala and improve the quality of drinking water by installing water filters.



#### **Type B** 過去プロジェクト(抜粋) Examples of Past Projects



#### ハビタットAPU

九州北部を自転車で回り、学校訪問を行い世界の 貧困問題について啓蒙活動を実施。道中ではファン ドレイジングも実施。

#### **Habitat APU**

Cycling campaign through Northern Kyushu that aimed to raise funds to be put towards building houses in impoverished areas. The group stopped at schools during their travels to speak to students and raise awareness about global poverty.

#### ベジらる

多様な食習慣に関する啓蒙活動と広報ツールづくり。 様々な食習慣を理解するための食事交流会を実施。

#### Vegelal

Vegelal aimed to spread knowledge about various dietary customs to improve the environment for people with those dietary customs. The group made promotional materials and held a halal-vegetarian buffet to promote understanding of different dietary customs.





#### 研修

プロジェクトBの団体は3回の研修に参加し、共に企画、運営について学び、お互いに刺激を与え合います。

#### **Training Workshops**

Training workshops are a chance for all Project B groups to come together to learn about project management and motivate each other.

2020年度 プロジェクトB・APU開学20周年記念枠 募集(締切4/27 16:30) AY2020 Project B & APU 20<sup>th</sup> Anniversary Project Application (Deadline: 16:30, April 27)

#### テーマ:何でも可

なかでも、独創性・社会貢献度が高いプロジェクトは「開学20周年記念プロジェクト」として選定!

#### No set project theme! Come up with your own!

Exceptionally creative projects as well as those thought to contribute significantly to society will be selected as APU 20th Anniversary Projects.



応募はここから Apply from here!

スチューデント・オフィス Student Office



#### Type C 企業・団体共創型 Enterprise & NPOs Co-create Projects

「企業・団体共創型」は、企業やNPO、もしくはAPUが、本学の学生と共同プロジェクトを行うものです。 企業やNPO、もしくはAPUのオフィスから、「APUの学生さんと一緒に協働をしたい」と申し出のあったプロジェクトの中から、学生のアイデアを活かし、成長にも繋がるプロジェクトを選び、参加する学生を公募します。随時募集をします。

2019年度は、大学主導のプロジェクト「まるごと学びのキャンパスづくり」で、新学部設置にかかわるキャンパス整備についてのプロジェクトに取り組みました。APUのキャンパスの在り方を、学生自身の目線から必要となる機能について考え、大学に提案をするというものです。プロジェクトメンバーである9名の学生が、立命館大学のびわこ・くさつキャンパスや大阪いばらきキャンパスへ視察に行き、快適かつ機能的で魅力のあるキャンパスについて考え、それぞれのアイデアをまとめ、最終成果としてプレゼンテーションをしました。

Enterprise and NPOs Co-create Projects are projects where APU students work with companies, NPOs, or APU. APU receives offers from companies and nonprofit organizations that wish to do projects in collaboration with APU students. Among those offers, the University will select projects that can effectively use the students' ideas and will help students develop themselves. The University then publishes this information and invites applications from interested students. Recruitment for these projects will be held when applicable.

The AY2019 "Linking Studies and Student Life – APU Campus Development Project" was a Type C project initiated by the University to examine campus renovations in light of the establishment of a new undergraduate college. The students involved in the project were tasked with thinking about the improvements they would like to see made to the campus from the student perspective and presenting those ideas to the University at the end of the project. The 9 student members toured Ritsumeikan University's Biwako-Kusatsu Campus (BKC) and Osaka Ibaraki Campus (OIC) for inspiration on the features that make a campus comfortable, functional, and attractive to students. Over the next few weeks of discussion and group work, the members summarized their ideas in a final presentation to University executives.



視察で訪れた立命館大学の各キャンパスでは、学生にとっての快適で機能的な空間について多くのアイデアを得ました。

The visit to two other Ritsumeikan University campuses was successful in stimulating ideas on the types of on-campus spaces students want.

最終のプレゼンテーションには、多くの教職員や 施工会社の方々に来ていただきました。

The final presentation was well attended by faculty, staff, and construction company representatives.





プレゼンテーション終了後の様子。中央に写って いるのは、作成したキャンパス模型です。

Project members after the final presentation with their proposed design plans.

#### **Programs with the Local Community**

地域交流プログラム

APUは開学以来、地域の方々との繋がりを大切にし、交流を深めてきました。地域交流では、日本文化や郷土文化を学べるだけでなく、様々な人との出会いがあり、人の温かさにも触れ、あなたに新たな価値観を与えてくれるでしょう。大分、別府でしかできない経験がたくさんあります。APUの地域交流をステップに、どんどん地域に飛び出してください。まずはスチューデントオフィスのホームページをチェック!

Since its establishment, APU has valued its connections with the local community. In local exchange programs, you will not only be able to learn about Japanese and regional culture but will also be able to

meet many people, feel the warmth of interacting with them, and gain a new perspective. There are many things you can only experience in Beppu and Oita. Leap into the local community with APU's programs as your first step!



### Local Exchange Program

地域交流プログラム

地域の方との交流の機会を大学が紹介し、学生が 参加するプログラムです。具体的には、地域で行われるイベントに参加するもの(お祭りでの民族舞踊 や歌の披露、田植えや着物といった日本独自の文化 体験等)や、APUにいらっしゃる地域の皆さんと 交流するもの(小学生への自国の文化紹介、多国籍 の料理パーティー等)があります。イベント内容に もよりますが、国内学生も参加可能です。 Number of Events 行事数 84 Participating Students 参加学生数(延べ) 510

This program provides opportunities to interact with local residents outside of the University. There are opportunities to participate in local events like festivals, music events, or rice planting, as well as opportunities to interact with people here at APU through things like school visits, cooking events, and multinational parties. Depending on the event, domestic can also participate.

## Homestay / Homevisit Program

ホームステイ・ホームビジットプログラム

Participating Students 参加学生実数 88
Student Satisfaction 学生満足度 100%



日本の家庭を訪問し交流を図るプログラムで、国際学生が対象です。訪問期間は1泊2日または日帰りで、年に6回募集をしています。APUで行われるホストファミリーとの交流イベントも実施しています。毎回、地域の方との温かい交流が生まれています。

This program enables international students to visit a Japanese home for an exchange. Homestays are either one night and two days or one day only and applications are accepted six times a year. APU also hosts exchange events with host families. Every activity leads to warm interactions with local residents.

and the local community

APU生と地域の架け橋

SAS S tudent A ctivity S tation

**Bridge between APU students** 

「地域交流に参加したいけど、不安?!」そんな皆さんの第一歩をサポートするのがSASです。SASは初めて地域交流に参加する学生に対するガイダンスを行ったり、APU学生が気軽に参加できる地域交流イベントを企画しています。日本や大分の文化を学べる、自分の文化を紹介する、そして自己成長もできるなど、たくさんのメリットがあります。是非SASのイベントに参加してください!イベント情報はFacebookをチェック!(検索「APU SASI)

"I want to join in local exchange but I'm not sure where to start....?!" SAS will help you! SAS organizes various events such as guidances for local exchange first timers and events for APU students to interact with local people. Students can get an opportunity to learn more about Japan and Oita, share their culture with people of other nationalities, and grow as people. SAS designs events in which every student can play a role and have fun. Please join us! To find SAS events, check Facebook (Search for "APU SAS")

### Community Support Team



地域の小中学生を中心に、様々な国・地域の文化紹介や遊びを 通じて交流を行っています。さらに交流は県内だけに留まらず、 他の県でも活動しています。

This team engages predominantly with local elementary and junior high school students through introducing the culture of various countries and regions accompanied by fun and games. Furthermore, those outreach activities are also conducted in prefectures beyond Oita.

### Student Support Team



地域交流に参加したことのない学生に対して様々なイベントを行っています。昨年は湯布院を散策しながら地域を知るツアーなどを行いました。

The Student Support Team holds events for students who have never participated in a local exchange. Last year, the Student Support Team held an event which the participants learned about Yufuin as they strolled through the town.

### Innovation Team



今までになかった新しい企画を立て、地域の人たちや学生を巻き込んでイベントを実施します。昨年は別府湾の清掃や小学校での交流イベントの新規開拓を行いました。

The Innovation Team plans and implements new and unique events with the local community and students. Last year, the team held an event to clean up Beppu Bay as well as exchange events that have never been done at elementary schools.

### **APU 20th Anniversary Events**

APU 開学 20 周年記念イベント

2020年はAPU 開学 20 周年です。 20 周年を祝う様々なイベントが目白押しです! 皆さんも一緒に盛り上げましょう!

#### 4/27 (月) 申請締切 プロジェクトB・20 周年記念学生企画

20周年を記念する学生さんの考えたユニークな企画を募集! 2020年度中に実行するので、注目を!

#### 秋セメスター マルチカルチュラル・デイ(多文化体験館)

別府市公民館をまるごと貸し切り、別府市民にAPUを体験して頂きます!

#### 11/26休~29 (日) カルチャーワゴン in 福島

東日本大震災の被災地・福島を訪れ、学ぶ企画。 学びたい学生さんの応募を待っています。詳細は7月公開。



2020 marks the 20<sup>th</sup> anniversary of APU and this year is packed with many special commemorative events. Get involved and join the celebration!

#### 4/27 (Mon) Application Deadline for Project B: 20th Anniversary Projects

Currently recruiting applications from students with unique 20<sup>th</sup> anniversary project ideas! Keep your eye out for these projects during AY2020!

#### Fall Semester Multicultural Day (Multicultural Experience Center)

We will turn a community center in Beppu City into a miniature APU campus for Beppu citizens to get the full APU experience!

#### 11/26 (Thurs) $\sim$ 11/29 (Sun) Culture Wagon in Fukushima

Study tour of Fukushima Prefecture – site of the Great East-Japan Earthquake.

We're hoping there will be lots of interest from students passionate about learning! Further details to come in July!

#### 開学20周年特設サイト 20<sup>th</sup> Anniversary Website



日本語 Japanese



英語 English

#### 20周年ロゴ **20<sup>th</sup> Anniversary Logo**



Shaping our world Inspiring new stories

Ritsumeikan Asia Pacific University 2000 - 2020





#### GREGORIUS Jacob Dwiprakoso さん APS 3回生



# GREGORIUS Jacob Dwiprakoso APS 3rd year

#### 団体概要

ECOSは、持続可能な環境社会を目指して活動している学生団体です。環境や持続可能な社会いついて色々な話をしたり、大きなインパクトをもたらす企画をし、このテーマに関心のあるAPU学生プラットフォームを作ることを目的にしていま生、私たちはメンバーだけでなく、他団体の学生、教職員、地域住民と一緒にキャンパス内外で活動しています。主な活動は、定期的なミーティングの開催、イベント運営やキャンペーンの開催、他主催のイベントへの参加、SNSを通じた持続可能関連コンテンツの制作と促進、有機農場の運営と毎週の農作業活動の組織化と共同作業です。また、地元の環境保護クラブと協力し、川やビーチの清掃活動への参加や美化活動を促進しています。

#### 大変だったこと

ECOSは、環境意識を高め、人々に持続可能なライフスタイルを採用するよう奨励する活動に注力しています。生協と協力してプラスチックの使用量を削減し、学生が自分の食器を持ち込むこを奨励し、持続可能な農業を実践しています。とを受いた分周辺のファーマーズマーケットでは、自分たちのブースで環境に優しい製品を販売するなど、いくつかのイベント、キャンペーン、プロジェクトを行ってきました。地域の人々と協力するのは初めてで、日本人メンバーも少なく、こが、るのは初めてで、日本人メンバーも少なく、が、るの貴重な経験を得て、地域社会とのつながりを広げることができました。

#### 団体の目標

ECO ウィークやホタル保護のような大規模で 持続的なイベントを運営したいと考えています。 そのためには、多くの準備と献身が必要になり ますが、持続可能なライフスタイルを促進し、 地球が良くなるように主体者として、他の人を 育て、気候危機の意識を高めるのに役立つと信 じています。

#### 新入生へのメッセージ

地球の環境をよくしたいと思う人は、私たちの 団体に参加してください!熱心で環境問題に関心 をもつ若者と多文化環境で働くことで、あなたの 経験値を高めることができます。持続可能なライ フスタイルについてお互いに学びあい、環境に関 する知識を深め、世界中の環境運動にプラスの影響を与えましょう。

#### Organization Summary

The Environmental Community for Sustainability (ECOS) is a student organization that aims to become the main platform for APU students interested in the environment and sustainable development to meet up, brainstorm, and make a bigger impact together. We also work with other student organizations, faculty members, and the local community both on and off-campus. Our main activities consist of holding regular meetings, organizing events and campaigns that promote a sustainable lifestyle, joining local events related to the environment and sustainability, producing and promoting sustainability related content through social media, running an organic farm and organizing weekly farming activities, collaborating with the local environmental protection club and promoting and

#### What did your organization work hard on?

ECOS has been working hard on raising environmental awareness and encouraging people to adopt a sustainable lifestyle. We do so through several events, campaigns and projects such as collaborating with the APU CO-OP to reduce the amount of plastic use, encouraging students to bring their own eating utensils, practicing sustainable farming and selling environmentally friendly products at our own booth during the Tenku Festival and farmers' markets around Oita. Last year was the first time our circle collaborated with people in Oita and there were some challenges with communication since we didn't have many Japanese members, however, we gained a lot of valuable experiences and were able to expand our connection with the local community.

#### What are your future organizational goals?

We would like to organize large-scale and long-running events such as ECO-Week and a firefly conservation event. Doing so would require a lot of preparation and dedication from our members, but we believe they will help us in promoting a sustainable lifestyle and heightening awareness of the climate crisis with the aim of fostering

#### Message to new students

Come join us if you want to be an agent of change for the planet! You would enhance your experience by working in a multicultural environment full of passionate and environmentally-minded youths. Let's learn from each other about sustainable lifestyles, deepen our environmental knowledge, and becomes a positive influence on environmental movements worldwide.

## Rugby Club -Red Stallions-

ラグビー部 -Red Stallions-



#### 里中 宏夢さん APS 4回生 SATONAKA Hiromu APS 4th year





村岡 侑樹さん APM 2回生 MURAOKA Yuki APM 2nd year

#### 団体概要

ラグビー部レッドスタリオンズ-Red Stallions-はAPUの特認団体の1つです。現在、九州学生2部リーグに所属していて、上位リーグの参加を団体の目標として活動しています。週4回(水金土日)を練習日としており、9月から始まるリーグ戦に備えます。ラグビーだけを行う団体ではなく、毎週水曜日には放課後ブビーと呼ばれる地域の小・中学生と交流活動も行っています。他にも神輿担ぎや、交流イベントにも参加します。地域貢献活動も年間を通して行います。

今年度のラグビー部は『Trust Person Next To You』というスローガンを掲げ、それに見合うチーム 作りを行ってく予定です。

#### サークル・クラブの雰囲気

経験者と未経験者のどちらも在籍しており、1からのスタートでもサポートしてもらえる環境です。ラグビーのルールが分からなくても、楽しく練習しながら学べるようになっています。秋にはリーグが行われるのですが、部員全員が1つでも多くの勝利を得るためにチームのために何ができるか考え、自分にできることを考えて行動します。ラグビーも成通してきる団体です。としてだけでなく友達作りとしても扇滴な環境だと思います。

#### 今後の目標

ラグビーワールドカップをご覧になった新入生も多くいると思います。あれだけ世間や世界を熱中させられるスポーツはそう多くないと思います。試合に勝つ喜び、負ける悔しさの両方がスポーツの魅力ややりがいの1つだと思います。ラグビー部は九州リーグ4位以上を今年の目標としました。なぜこのの最終結果は5位という成績で終わったからです。その成績を超えるためにも、この目標を立てました。ラグビー部の歴史を変えるために日々精進していくつもりです。

#### 新入生へのメッセージ

大学からラグビーを始めるのは少しハードだと思うかもしれません。しかし、学業との両立も十分あまで、花園ラグビー場(全国大会)に出場経験の遺産を強力を強力を強力を発力を発力を発力を発力を発力を発力を発力を発力を発力を発力を発力を表したいます。新が、ありましたがはスタートから出したのからとのでは、個人のないと、では、個人のないと、でも、のしたがければ、個人のなれいと、でも、のよいと、でも、のよいと、できない。マネージャーも大募集中ですので、気軽に練習に遊びにきてください!

#### **Organization Summary**

The Red Stallions Rugby Club is a premier organization. We are currently a Kyushu Collegiate Rugby League Tier 2 team striving to reach our goal of making it to the top tier. We practice four times a week (Wed., Fri., Sat., and Sun.) to get ready for the league matches that begin in September and also run an afterschool rugby club every Wednesday where we teach rugby to local elementary and junior high school students. We actively participate in community events and have carried a Mikoshi (portable shrine) at a local festival in addition to our other community outreach activities throughout the year. We hope to build a close team befitting our slogan of "Trust the Person Next to You."

#### The atmosphere of the circle

Our members are a mix of experienced rugby players and those who have never played rugby prior to joining the team. There is a lot of support available for inexperienced members. Even if you don't know the rules at first, you can gradually pick them up as you practice and get to know the sport. The league matches in the fall are the most important part of the season. The team will typically come together ahead of the matches to think about what each player should be focusing on in order to contribute to the team's success. We are a team that places importance on personal growth and development through rugby – not only skill improvement. We also organize many social events outside of practice to provide opportunities for members to get to know each other outside the team setting.

#### What are your future organizational goals?

I am certain there are many new students who watched the 2019 Rugby World Cup matches and would agree there aren't many sports able to send the world into a frenzy the way rugby did last year. Experiencing all of the mixed emotions - the sweet joy of victory coupled with the bitter disappointment of losing - is what makes sports so appealing. Our goal this year is to make it to 4th place or higher in the Kyushu League. We made it to 5th place last year despite being more skilled than the numbers may suggest and have set our aim at one rank higher to top last year's results. We are serious about putting in the work needed to improve our team and lay the foundations for a history of success.

#### Message to new students

There may be some students who feel beginning rugby at university may be too much of a challenge, however, it's entirely possible to keep up with your studies and learn the sport at the same time. We have people on our team who come from high schools famous for rugby who have competed in the National High School Rugby Tournament at Japan's Hanazono Rugby Stadium. We also have people like one member who won first place at a national calligraphy competition in high school and took up rugby after enrolling at APU. Muraoka, a rising 2nd year student, had zero rugby experience when he joined, but was selected for the starting team last season. Show up at practice if you're even the least bit interested in rugby and we would be happy to talk with you and answer your questions. Interested students are welcome to attend practice on a trial basis to see what it's like before deciding to join. In addition to new members, we're also looking for team managers. Come and see us at practice if you're interested!







#### HIJRAH Saputra さん GSAM 2回生 HIJRAH Saputra GSAM 2nd year



#### DISSA Syakina Ahdanisa さん GSAD 2回生 DISSA Syakina Ahdanisa GSAD 2nd year

#### 団体概要

Fingertalkは、インドネシアを受容的な社会にするという目的をもって設立された社会的企業です。インドネシアでは、聴覚障がい者の失業率は74%と高く、それは社会的な偏見とコミュニケーションの障壁が原因とされています。彼らに平等な雇用機会を提供するため、手話を学びカフェで注文をするという小さなカフェを2015年に始めました。その後、洗車、手芸ワークショップ、ベーカリーなどを展開し、30人を超える聴覚障がい者を雇用していきました。その後も、「チャンスを生み出し、認知を変える」というキャッチフレーズで、農村コミュニティに住む1,000人以上の若者と女性に職業訓練を提供しています。

#### うれしかったこと

2019年2月、Fingertalkチームは、朝日新聞社が東京で開催した「University SDGs Action!」に代表として参加し、私たちのプロジェクト「Plushindo」がグランプリを獲得しました。このプロジェクトは、「受容する社会の創成」という団体のミッションと「絶滅機種の動物保護」を結びつけたもので、50人以上の障がい者の職業訓練機会を創設しました。

更に、Hult Prize APUキャンパスラウンドに優勝。 日本大会に進み、ファイナリストとして6つのプロジェクトの1つに選ばれました。グローバルな展開を行うAPUのHult Prizeの一員となり、持続可能な形でこのビジネスモデルを展開していくこと、インドネシアの障がい者が抱える社会問題を効果的に共有していくこと、将来的なパートナー探しのためのネットワーキングが可能になりました。

#### 団体の目標

私たちの目標は、世界中の若者と協力して、世界最 大のマイノリティである障がいのある人々のためによ り受容性のある社会を作ることです。

雇用機会の創出と職業訓練の提供を通じて、障がい のある人々とそうでない人々との間の架け橋になりた いです。

私たちの夢は、インドネシアだけでなく他のASEAN およびアフリカ諸国の農村部で、障がい者コミュニティに対して、今後10年間で1万人以上の雇用を創出することです。

今、私たちはアフリカのボツワナで同様の取組みを 始めるところです。この取組みがアフリカ大陸のより 多くのコミュニティと協力するための道を切り開く機 会になることを願っています。

#### **Organization Summary**

Fingertalk is a social enterprise with a mission to create an inclusive Indonesia. It provides equal employment opportunities for people with disabilities, especially for deaf individuals seeing as many as 74% of deaf people in Indonesia are unemployed due to social stigmas and communication barriers. Determined to eliminate those barriers, Fingertalk started from a small café in 2015, where people can learn to order using sign language in order to connect with the deaf community and has since expanded to include a car wash, handicraft workshop, and bakery, employing more than 30 deaf and disabled people.

With the tag line "Creating chances, changing perception," Fingertalk also offers vocational training in Indonesia's rural communities reaching more than 1,000 youth and underprivileged women.

#### What are you glad that your organization did?

In February 2019, the Fingertalk team represented APU at the "University SDGs Action! Awards" held by Asahi Shimbun in Tokyo. We won the grand prix with our project, "Plushindo," that connects our mission of inclusivity with the message of protecting endangered animals. We implemented the "Plushindo" project in Kebumen, Indonesia and were able to train more than 50 people with disabilities.

In addition to that, Team Fingertalk was the winner of the Hult Prize APU Campus round and competed in the Tokyo Regionals where we were named as one of the top 6 finalists. Being a part of the Hult Prize family at APU and the larger global family as well, has enabled us to learn how to make a more sustainable business model, share the current social problems faced by Indonesians with disabilities, and establish a network for future collaboration.

#### What are your future organizational goals?

Our goal is to be able to work with young people all around the world to create a more inclusive environment for people with disabilities, the world's largest minority group.

Through employment opportunities and vocational training, we want to create a bridge between the communities of people with disabilities and those without.

Our dream is to create more than 10,000 jobs in the next 10 years and to reach the more underprivileged community of people with disabilities in rural areas of not only Indonesia, but other ASEAN and African countries.

We are on our way to creating similar initiatives in Botswana, Africa which we hope will open the door to work with more communities in the continent.









#### 林 南々子さん APS 4回生



#### HAYASHI Nanako APS 4th year

#### クラブ・サークルの雰囲気

毎週の活動後にご飯会を開いたり、休日に遠出をしたり、プライベートでもとても仲が良く、一緒にいると家族のような安心感があります。イベントやミーティングの時も和気あいあいと楽しい雰囲気です。ただ、メンバー全員がイベントに参加する地域の方々や学生に何ができるかを考え、意見し合うため、時には真剣な話し合いが繰り広げられることもあります。皆で一緒に準備をし、試行錯誤して作り上げたイベントが成功した時は達成感でいっぱいです。SAS はその達成感を共有し、思いやる心を育みながら共に成長していける環境です。

#### 大変だったこと

日出町の親子と国際学生との料理教室を開催した時のことです。4ヶ国の国際学生と自国の伝統料理を作るという内容で、SASでの料理教室は初めての試みでした。このイベントでは衛生管理や子供の火や包丁を扱うリスク管理など、対処すべき問題が多くありました。メンバー内でたくさんの話し合いや準備を重ね、イベントは無事に成功しましたが、それと同時に改善すべき点も残りました。しかし、初めてのイベントに積極的にチャレンジした点、今後の料理教室を継続するための課題を発見できたという点で、有意義なイベントとなりました。

#### やってよかったこと

イベントをしている最中にやりがいを感じます。 数週間かけて準備してきたイベント中に成功するか どうか不安で緊張しますが、参加者の方々や地域の 皆さんが喜ぶ姿や楽しそうにしている顔を見ている と時間をかけて準備してきた甲斐があったと強く感 じます。また、イベント参加者の方々に毎回取って いるアンケートの結果では、今後の課題なども見つ かりますが、「楽しめた」や「またやってほしい」といっ た感想をいただくとSASに入ってよかったと感じま すし、これからのイベントの活力にもなります。

#### 今後の目標

今後の目標としては、現在、大分県・福岡県で行っている交流を継続させるとともに、さらに地域の方やAPUの学生に交流の楽しさを知ってもらえる機会をできるだけ多く提供できるように活動していきたいと考えています。また、まだイベントを開催したことのない地域での交流も積極的に進めていくことを目標とし、メンバー全員が一丸となってより良い地域交流をつくりあげるよう努力していきます。今後たくさんのイベントを予定していますので皆さん、どしどし参加してくださいね!

#### The atmosphere of the circle

I would compare the atmosphere of our group to that of a family – there's a certain sense of security when we're all together. We have dinner after our weekly activities, go out on weekends, and hang out in our free time. Our events and meetings typically have a very congenial, happy air; however, things can take a serious turn when we discuss ideas for events targeted at the community and other APU students. There is a huge sense of accomplishment when our events are a success as they involve meticulous preparation and various rounds of trial and error on the part of all members. SAS is a group where we share in our accomplishments and nurture a sense of compassion for others while learning and growing together.

#### What difficulties did your organization encounter?

The biggest difficulty we encountered was the international cooking class we held for families from the neighboring town of Hiji. This was our first attempt at organizing a cooking class and we had invited international students from 4 different countries to make traditional dishes from their respective home countries with the families. There were numerous issues that we should have given more thought to such as measures to maintain a hygienic cooking environment and risk management measures to protect children from harm when around a stove, using knives, etc. The event itself was successful thanks to all of the pre-event preparation and planning we did, but there were aspects that could definitely have been improved on. Despite the various shortcomings, this event was meaningful for two main reasons: it allowed us to try something we had never done before and we were able to identify the problems we needed to solve if we were to host another cooking class again.

#### What are you glad that your organization did?

During an event, I typically find myself feeling that all the work we put in was entirely worth it. I of course worry about whether the event will go as planned given the weeks we spent preparing, but I feel immensely rewarded when I see participants smile and look like they're having a great time. We always ask participants to fill out a questionnaire to give feedback on the event before they leave. We do receive constructive comments alerting us to things that we could improve on, but all of the positive comments and requests to hold the event again make me happy that I joined SAS and motivate us to make even better events in the future.

#### What are your future organizational goals?

We want to continue our current exchange activities in Oita and Fukuoka Prefectures and work to provide as many opportunities as possible for people from local communities and APU students to experience the fun of getting to know each other. Another of our goals is to branch out by holding events in new places and communities and pool all of our members' talents and ideas to create better community exchange events. We have lots of fun events planned! We hope to see you there!

### **KANEMOTO Miyu**

金本 三夢











#### 金本 三夢さん APS 2回生



#### KANEMOTO Miyu APS 2nd year

#### 自己紹介

2019年度春にAPUに入学、APSに在籍しています。3歳の頃から両親が経営するそろばん教室でそろばんを習い始めました。幼稚園で1級、小学生で珠算・暗算とも最高位の10段を取得し、現在まで20回以上の全国大会優勝経験があります。APU入学後も全国大会に出場し続け、2セメスター時に学校法人立命館から課外活動の表彰を受けることができました。

近年はそろばん指導にも携わっています。高校生時代には珠算同好会を作って全国大会入賞をしたり、大阪で外国人にそろばんを指導するボランティア団体にも所属したりしていました。APU入学後もアメリカのそろばん教室に指導のお手伝いをさせて頂きました。

#### 頑張ったこと

APU生活で、英語学習を1番頑張っています。 入学前より交換留学プログラムに参加することを希望していたのですが、英語力はまったくと言っていいほどありませんでした。仲が良い友達のほとんどに海外経験があり英語を同じように話したい!と強く思っていました。いくら頭で願っていても何も変わらないと考え、勢いでIELTSの申し込みをし、1ヶ月間SALCで真剣に勉強しました。その結果、入学から3ヶ月でIELTS6.0を獲得、イギリスへ1年間の交換留学の内定を頂くこともできました。また、留学に備えて英語開講の授業も積極的に履修しています。心理学Eの授業でたくさんの学生の前で珠算式暗算を披露し、英語でそろばんの紹介をしたことは大変良い思い出です。

#### 今後の目標

将来、そろばんを活用した教育と日英の言語教育に携わる仕事をしたいと考えています。具体的には、日本人向けにALL ENGLISHのそろばん教室を日本語を勉強している人向けにALL JAPANESEのそろばん教室を経営することを目標としています。そのためにAPUと留学先では、主に教育の基礎と言語教育、心理学に関することを学ぶ予定です。既に参加済みのSENDプログラムに加え、SALCのPAや言語クラスのTAにも挑戦しようと考えています。

また、何らかの理由で教育を受けられない子供たちに、どのようなアプローチができるのかについても考えたいです。祖母が戦争体験者で、幼い頃から学校に通えなかった話をよく聞いていました。複雑に絡み合う課題をAPUの多文化・多国籍環境を活かして歴史的背景や政治状況、宗教など様々な観点から平和とは何かについて考え、このような子供たちに貢献したいです。

#### **Self-introduction**

I am an APS student who enrolled at APU in 2019 Spring. I first began taking soroban (abacus) lessons at the age of 3 at the soroban school run by my parents. I passed the level 1 exam when I was in nursery school and went on to obtain the highest 10th dan qualification for calculation and mental calculation when I was in elementary school. I have competed at the national level winning first place more than 20 times. I was awarded with the Ritsumeikan Trust Award for Excellence in Extracurricular Activities in my 2nd semester for my achievements at the national competition I competed at after enrolling at APU.

I have recently started getting more involved in soroban instruction. I started a soroban club in high school and belonged to a volunteer organization in Osaka that taught soroban classes to foreign residents. I also helped teach at a soroban school in America after enrolling at APU.

#### What did you work hard on?

I have put the most time and energy into my English studies since coming to APU. I had dreamed of participating in the Student Exchange Program even before enrolling, however, my English ability was nowhere near the required level. The majority of my closest friends have spent time overseas and I wanted to reach a similar ability level and speak as well as they do. The reality is that nothing will change if you remain inactive, so I forced myself into action by applying to take the IELTS exam. One month of serious study at SALC resulted in a 6.0 IELTS score within 3 months of enrolling and acceptance to APU's Student Exchange Program. I am happy to report that I will be studying at a university in the UK for a year. I have been actively trying to take classes in English to prepare for my time abroad. I demonstrated soroban calculation techniques in English in front of a large audience of classmates in my psychology class which is one of my best memories and proudest accomplishments since coming to APU.

#### What are your future goals?

I hope to combine my interest in the soroban with language education. My future goal is to open my own soroban school and teach soroban classes to Japanese people in English, and conversely, use only Japanese in soroban lessons to foreign people. I plan to focus primarily on education classes, language education classes, and psychology here at APU and while in the UK. Having already participated in the SEND Program, I have set my sights on trying for a Peer Advisor (PA) position in SALC as well as a Teaching Assistant (TA) in a language class.

I'm also interested in educational approaches for children who did not have access to a formal education for whatever reason. My grandmother lived through a war and I remember her telling me when I was young the story of how she wasn't able to go to school. I want to be able to use what I learned in APU's truly multicultural and international environment to look at the complicated issues that give way to conflict by considering how the historical background, political situation, religion, etc., may have contributed when thinking about the concept of peace and how I could enrich the lives of the children affected.

### **PETER Ryan**











#### PETER Ryan さん GSAM 2回生



PETER Ryan
GSAM 2nd year

#### 自己紹介

IT企業を辞めて、4年間アジアやオーストラリアを巡る旅行をしました。裕福な家庭で生まれたわけではなかったので、わずかな資金で旅行すると同時に移動中に生計を立てることにしました。バックパック、カメラ、旅行中に取ったメモを保存するための小さなラップトップのみを装備していました。最終的にそのメモはバックパッカーを行う方法について、私の母国語で3冊の本にまとめられ、出版されました。「旅行とは何か」という理解を教学的な観点から深めるために2019年にAPUの大学院に入学することにしました。

#### 大変だったこと

自分の情熱を追いかけるために仕事をやめることは素晴らしいことです(日本では「脱サラ」といいます)。実際のところ、一旦キャリアを離れると、経済的にも困難になりますし、一部の人にとっては、社会的にも苦しくなるかもしれません。私は旅行への情熱を形にする方法を見つけるため、一生懸命働きました。実際のところ、情熱と職業を関連付けるのは難しいです。実際、私は執筆やバックパックとは関係のない多くの仕事をしていましたが、あなたの関心より大きく逸れるのでなければ、それは問題ないと思います。

#### 新入生へのメッセージ

情熱を注いでいるものを追求してください。それがあなたの得意なことになると良いですね。チャンスがきたら、それを逃さずに仕事に結び付けましょう。経済面、メンタル面、知識面など、様々なサポートを必要とする人にあなたの持っているものや知識を共有してください。人生の究極の目的は、自分自身の中で平和と幸福を見つけ、それを他の人と共有することです。

全ての人が活動的または外向的ではないと 思いますが、「人は必要な時には他の人のためにいつでも手助けができる」と、私は信じ ています。

#### **Self-introduction**

I quit my job at an IT company to travel around Asia and Australia for 4 years. However, I was not born into a rich family and had to travel on a shoestring budget. At the same time, I tried to make a living while mobile — only equipped by a backpack, a camera, and a tiny laptop to save the notes I took when I was on the road. My notes were eventually published into 3 books on backpacking in my native language. In 2019, I decided to deepen my understanding of "what is travel?" from the academic perspective by enrolling at APU.

#### What difficulties did you encounter?

It's always wonderful to hear about someone who leaves their job to follow their passion (Japanese: "datsusara"). To tell the truth, it is difficult to survive financially once you leave your career, and maybe even socially for some. I worked hard to find ways to support my passion for travel. The fact of the matter is that it's hard to connect your passion with a profession. I worked many jobs that were unrelated to writing and backpacking which I think is fine as long as it doesn't significantly compromise your true interests.

#### Message to new students

Pursue what you're passionate about and hopefully you will be good at it! Seize the chance to make a living out of it if the opportunity presents itself. Share your fortune and knowledge with others in need of support whether it be financial, intellectual, or mental. The ultimate objective of life is to find peace and happiness within ourselves and share it with others. I realize that not all people are active or extroverted, however, I do believe that we can always be there for others in some capacity when needed.



#### FRANCIS Dinethra Ashane さん APM 3回生



FRANCIS
Dinethra Ashane
APM 3rd year

#### 自己紹介

2017年秋に入学して以来、様々なクラブやサークルで活動してきました。APU入学前は、スリランカ代表の水球チームメンバーで、2016年にはユースのキャプテンを務めました。APU入学後は安藤百福名誉博士奨励賞(3・5セメスター)、学校法人立命館の課外活動賞を受賞しました。APUの国際的な環境を活かして、オーストリアの「マネジメントセンター インスブルック (MCI)」で交換留学の機会を得ることができました。

#### 頑張ったこと

APU入学後は、日本語能力を向上させることに注力しました。日本に来た時は、全く日本語を話せませんでしたが、新しい言語を学ぶことに挑戦したかったからです。

また、水球の代表選手だったこともあり、スポーツに関わりたいと考えていました。幸いにも来日後数週間で大分市内の高校の水球部を見つけることができました。

そして、交換留学プログラムの参加に必要な高い成績を 保つため、課外活動と勉強のバランスを取らなければいけ ませんでした。特に、忙しい合間に大分市で水球の練習に 参加するのは大変でしたが、自分の情熱を追求し、勝るこ とを強く心に決めて頑張りました。

#### うれしかったこと

2019年春にMCIに交換留学生として、オーストリアで 勉強することになり、水球も続けることにしました。私は、 Tirolという水球クラブで選手としてプレーすることができ ました。このクラブには100人が所属していますが、オー ストリアでハイレベルの水球リーグであるBundesliga 大会 の第1部でプレーすることできる15人のひとりに選ばれま した。4か月に及ぶ厳しい練習と試合の後、私たちのチー ムは、このリーグで優勝しました。私は、スリランカ人と して、またAPUの学生として、初めてヨーロッパの水球1 部リーグで優勝することができました。

#### 新入生へのメッセージ

APUは、多くのチャンスに満ちた素晴らしい大学です。日本で最初の生活は大変かもしれませんが、すぐに多くのチャンスが目の前にあることを実感するでしょう。新入生の皆さんには、大学生活の中で何が大切なのか優先順位をつける必要があるということを伝えたいです。それが決まったら目標に向かって努力するだけです。失敗するかもしれませんが、失敗は成功の元ということを忘れないでください。私は何回も落胆することがありましたが、いつも失敗から学ことで前へ進むことができました。最後にAPUが提供するすべての機会を最大限利用してください。私はAPUで勉強できることを誇りに思い、国や大学を高めていく努力を続けていきます。

#### **Self-introduction**

I enrolled at APU in 2017 Fall and have been active in many clubs and circles. Prior to coming to APU, I was on Sri Lanka's national water polo team and was the captain of the youth water polo team in 2016. I was awarded the prestigious Ando Momofoku Award in my 3rd and 5th semesters as well as the Ritsumeikan Trust Award for Excellence in Extracurricular Activities. I took advantage of APU's international network by participating in the student exchange program that allowed me to study at the Management Center Innsbruck in Austria.

#### What did you work hard on?

Firstly, I worked hard on improving my Japanese language skills. When I came to Japan I could not speak a word of Japanese and wanted to challenge myself to learn a new language.

Secondly, as I was a national water polo player, I wanted to continue my involvement with the sport. I was luckily able to find a high school with a water polo team in Oita City a few weeks after I arrived

Lastly, in order to be selected to participate in the Student Exchange Program, I had to maintain a high GPA while balancing my extra-curricular activities and sports. It was especially difficult as I had to make time during my busy schedule to travel to Oita for water polo practice, however, I was determined to follow my passion and excel.

#### What are you glad that you did?

I took part in APU's Student Exchange Program in 2019 Spring and studied at MCI Austria where I was determined to do well in my studies and also pursue my passion for water polo. I was chosen to play water polo for the water polo club of Tirol and selected out of 100 water polo athletes for the very competitive first league team of only 15 players to compete in the Bundesliga Championship in Austria. After 4 months of hard work and games, our team won the Austrian Bundesliga water polo championship. I was the first Sri Lankan, and the first APU student, to win a European national division 1 water polo league.

#### Message to new students

APU is a fantastic university full of opportunities. Life in Japan may seem tough at the beginning, but you will soon realize the vast amount of opportunities available. My message to new students is that you need to prioritize what is important in your university life. Once you do that, the only thing left to do is work hard to reach your goals. You will fail, but remember that failures are just the pillars of success. I have experienced many disappointments, but was always able to learn from my failures and move forward. Finally, make sure to use all the opportunities that APU has to offer. I am grateful to study at APU and will continue to do my best to make my country and university proud.



# Community involvement makes a difference!

活動を支えてくださる地域のみなさま

APUの学生活動は地域のみなさまの温かい応援を受けています! 2019年度の課外活動地域功労賞受賞者の皆様をご紹介します。

APU is thankful for the local community's warm and unwavering support of our student organizations. Here is a brief introduction of the community members who received the AY2019 Achievement Award for Outstanding Contributions to APU Extracurricular Activities for their dedication and commitment to mentoring students through extracurricular activities.

池部 純政さん(通称:クマさん 🗑)

**IKEBE Sumimasa** 

(Nickname: Kuma- san ("Mr. Bear")

クマさんは開学時より20年間、顧問としてAPUバレーボール部を支えてくださっています!卒業生とのネットワークも強く、東京でバレー部集合!ということもあるそうです。お仕事で東京パラリンピックに向けての準備もされています。

"Kuma- san," advisor of the APU Volleyball Club, has devoted his time and expertise to the club and its members since APU opened its doors 20 years ago. He maintains a close relationship with volleyball club alumni and always tries to get alumni in Tokyo and the surrounding areas together for a reunion when he is in town! Mr. Ikebe is currently preparing for his professional involvement with the Tokyo 2020 Paralympic Games.





#### 宮木 眞理子さん MIYAKI Mariko

今まで15年間、ホームステイファミリーとして70名のAPU学生をお宅に迎えてくださっています。学生とのつながりを大切にしてくださっており、卒業した学生の結婚式に呼ばれたり、海外で会ったりされることも。普段はフラワーアレンジメントの先生をされています。

Ms. MIYAKI has served as a host family to 70 APU students over the past 15 years. She remains in touch with many of the students she hosted and has attended numerous weddings and has even traveled overseas to see them after they graduated from APU. Ms. MIYAKI teaches flower arrangement.

#### これからもよろしくお願いいたします!

Thank you for your support! We look forward to working with you for many years to come!



# The APU Incentive Scholarship for Self-motivated Students

自主活動奨励金

自主活動奨励金は学内・学外の正課外活動を頑張っている皆さんを奨励し表彰します。奨励金は団体10万円、個人5万円です。募集時期は6月頃です。スチューデント・オフィスのホームページをチェックしてください!

The APU Incentive Scholarship for Self-motivated Students is given to students actively involved in extracurricular self-motivated activities. Scholarship amount is 100,000 yen for student organizations / 50,000 yen for individual applicants. Application will be start around June. Further details available on the Student Office homepage.

#### 文化・芸術・スポーツ優秀賞

the Award for Excellence in Cultural Activities, Arts, and Sports

# 文化、芸術、スポーツで努力し、高い実績を残した団体、個人を表彰します。

This award recognizes groups or individuals who have made continuous

efforts to achieve the high goals they have set and who have a record of excellence in one of the areas of cultural activities, the arts, or sports.



全国太鼓演奏会への出演/和太鼓 "楽" Wadaiko "Raku" Performed at the University Taiko Festival

#### 社会貢献賞

the Social Contribution Award

国内や海外で、地域・社会が抱える課題の解決やAPUコミュニティーに大きく貢献した団体、個人を表彰します。

This award recognizes groups or individuals whose activities have greatly contributed to the APU community and solving problems confronting local communities or society as a whole either within Japan or overseas.



### 難民写真展の開催/難民という言葉のない世界を創る

Independent Seminar
"Create a World Without Refugees"
Organized a photo exhibition on the refugee crisis



表彰式にて/ Award Ceremony

### 学生部賞/ Division of Student Affairs Award

自主活動へ地道にかつ責任感を もって取り組んだ学生を教職員の推 薦のもと表彰します。

This award is given to students recommended by a faculty or staff member who have shown exceptional responsibility and leadership in their self-motivated activities.

#### 学びの実践賞

tthe Award for Outstanding Contributions to Learning

大学での正課の学びを活かして、多く の人とともに学びを深める独創的な取 組みを行った団体、個人を表彰します。

This award recognizes groups or individuals who have organized and held creative events or activities that utilize their studies at APU to share their learning with a wide range of people.

2019年度受賞者ピックアップ Featured 2019 Scholarship Recipients



2018 年度マルチカルチュラルキャンプ メインリーダー ONIK Neeshadul Hoque さん Main leader of the 2018 Multicultural Camp

パトントワーリング国際大会への出場/安田 夏菜さん YASUDA Kana Represented Japan at the World Baton Twirling International Cup



アフガニスタンでの教育キャンプの実施 / PAYKAR Ataullah さん Organized an educational camp for students in Afghanistan



2018年度「APU Colors」代表 藤森 夏慧さん FUJIMORI Kae 2018 Representative of APU Colors

# **Sports Clubs And Circles**

たくさんのスポーツ系団体が活動しています。色々な国・地域で人気のスポーツのクラブがあるのも APU の特徴。他大学と試合を行ったり、大会に出場するクラブも。体育館、グラウンドへ見学にどうぞ!

A lot of groups are actively doing sports. One of the great things about APU is that there are clubs for sports popular across a range of different countries and regions. Some clubs also have matches with other universities and compete in tournaments. Stop by the gymnasium and sports fields and check them out!

- **1**メンバー数 Members
- 4 Facebook 検索ワード Facebook keyword
- 2 主な活動場所 Meeting location
- 5 Twitter 検索ワード Twitter keyword
- 3 活動時間 Time
- 6 Instagram 検索ワード Instagram keyword

#### PREMIER ORGANIZATION 特認

### **003** Men's Lacrosse Team 男子ラクロス部

こんにちは、男子ラクロス部です!

私たちは、夏のリーグ戦に向けて、日々練習に励んでいます。まじめに取り組み、きつい練習も皆で助け合いながら楽しく活動しています。練習以外でも、ご飯を食べに行ったり、一緒に遊んだりして仲が良い部活です。部員全員が初心者からのスタートなので、未経験の方でも大丈夫です。国内学生、国際学生共に大歓迎なので、興味がある方はぜひ見学に来てください!

- 国内学生 22 国際学生 2 ② 多目的グラウンド、体育館、メイングラウンド
- 4 https://www.facebook.com/groups/385332084818130/
- 6 @apulax 6 apu\_lax

Hello everyone, we are the Men's Lacrosse Club!

We practice 4 times per week with the goal of doing well in the summer league matches. At practices we work tightly as a team and in our daily lives we are really close friends. All the members are beginners so we welcome anybody who wants to join us!

- 1 Domestic 22, International 2 2 Mulitipurpose Ground, Gym, Main Ground
- 3 Tue 6th+7th periods, Wed 4th+5th periods, Fri 6th+7th periods, Sat 2nd+3rd periods
- https://www.facebook.com/groups/385332084818130/
- 6 @apulax 6 apu\_lax



#### PREMIER ORGANIZATION 特認

### **O15** APU Soccer Club 立命館アジア太平洋大学サッカー部

私たちは、九州大学サッカーリーグ2部への参入を目標に活動しています。まだまだ発展途上の団体です。県リーグ、大分トリニータとのイベントの企画、国際的な学内サッカーイベントの企画・運営、災害ボランティア。これらは昨年度新たに挑戦したことです。今後はさらに活発に活動していきます。誰が先輩なのかわからない、そのような雰囲気で活動しています。ぜひ一度見学に来てください!

- 国内学生 32 国際学生 5 ② メイングラウンド、多目的グラウンド
- ③ 火)6·7限、休)6·7限、仕)1·2限 ④ APUfootballclub

We are making an effort to reach the 2nd Division of JUFA Kyushu, however, it is still an ongoing process. We tried these four things that we had never tried before: the League of Oita, event planning with Oita Trinita, the planning and management of international soccer events, and disaster volunteer work. Our activities are going to become even more active. We welcome anybody who wants to join us!

- 1 Domestic 32, International 5 2 Mulitipurpose Ground, Main Ground
- 3 Tue 6th+7th periods, Thu 6th+7th periods, Sat 1st+2nd periods 4 APUfootballclub



### PREMIER ORGANIZATION 特認

### Rugby Club-Red Stallions- ラグビー部-Red Stallions-

私たちラグビー部 Red Stallionsは、現在所属している九州学生リーグ 2 部で優勝し1月に 行われる地区対抗戦に九州地区代表として出場することを目標とし、週4回練習をしています。 文武両道を目指し、部員の中には交換留学にも行く学生もいます。経験者はもちろん、大学 から始める学生も楽しく活躍できる団体なので気軽にメイングラウンドにお越しください。

- 国内学生 26 国際学生 0
- メイングラウンド、野口原グラウンド・実相寺グラウンド(別府市)
- 3 休4⋅5限、金6⋅7限、仕1⋅2限、円1⋅2限 4 APU.RugbyClub

Looking to represent the Kyushu Region in the national tournament held in January, the APU Rugby Club "The Red Stallions" holds four practices a week with the goal of becoming champion of our current league, the Kyushu Collegiate Rugby League. We aim to be well-rounded in both academics and sports, so there are even students in our club who participate in the Student Exchange Program. Not only for those with experience, ours is a group where you can have fun contributing even if you're just starting from university, so don't hesitate to come on out to the Main Athletic Field!

- 1 Domestic 26, International 0
- 2 Main Ground, Noguchibaru Ground Jissouji Ground (Beppu City)
- 3 Wed 4th+5th periods, Fri 6th+7th periods, Sat 1st+2nd periods, Sun 1st+2nd periods
- 4 APU.RugbyClub



#### 004 Baseball Club 硬式野球部

こんにちは、硬式野球部です。私たちは、現在「2部リーグチャンピオン」を目標に日々 練習をしております。野球の結果よりも、みんなから応援されるチームを目指し、当たり 前のことを当たり前にできる集団になることを目指しております。また、スリランカの野 球文化を発展させるべく2015年より支援を続けております。野球が好きな人、野球を通 した国際交流がしたい人、誰でも大歓迎です。まずは、練習の見学に来て下さい。

- 2 多目的グラウンド 3 休 4 ⋅ 5 限、仕 1 ⋅ 2 限、 日 1 ⋅ 2 限
  - **6** @APUbbc2000 6 apubaseballofficial

Hello from the Baseball Club! We currently practice daily with the goal of winning the Division 2 League Championship. Rather than results achieved in baseball, we aim to be a team everyone cheers for, as well as the kind of group able to do the things required of a well-managed team (greetings, clean-up, etc.). Also, we have been providing support to develop Sri Lankan baseball culture since 2015. Whether you love baseball, or are just looking to experience some international exchange through baseball, everyone is welcome. As a first step, just come on out and watch us practice!

- 1 Domestic 14, International 2 2 Mulitipurpose Ground
- Wed 4th+5th periods, Sat 1st+2nd periods, Sun 1st+2nd periods
- **5** @APUbbc2000 6 apubaseballofficial



#### 005 Volleyball Club バレーボール部

硬式バレーボール部です!私達の練習は男女混合で行っています。国際学生も多く楽 しい雰囲気で活動しています!初心者でも大歓迎なので興味がある人はぜひ体育館に来 てください!

- 国内学生 33 国際学生 17
- 2 体育館
- ❸ 伙6・7限、仕2・3限

We are the Volleyball Club! Our practices are coed, and we conduct our activities in a fun atmosphere that also includes lots of international students! We eagerly welcome non-experienced players! Please stop by the Gymnasium if you are interested!

- 1 Domestic 33, International 17
- 2 Gvm
- 3 Tue 6th+7th periods, Sat 2nd+3rd periods



#### Rubber Baseball Club 軟式野球部 021

「やっぱり今は野球よりもサッカーの時代だよね。」「昔、野球やってたけど、ブランク 長いしいまさら再開するのもな…。」と考えているあなた! そのような考えを払拭してく れるのがこの軟式野球部です。軟式野球部は経験者、初心者問わず、野球を楽しむことを 第一としています。週二回の練習で野球の基礎力を上げ、年に三回ある軟式野球大会での 優勝を全員で目指しています。私たちと一緒に野球を楽しみましょう!

- 国内学生 18 国際学生 1
- 2 多目的グラウンド
- 3 (月)5・6 限、(木)5・6 限
- **6** @apurubberbaseball
- 6 anurubberbb

Do you think that soccer is more popular than baseball these days or that it is really hard to resume playing baseball again after quitting after high school? This club will change your mind. Our motto is to have fun playing rubber baseball, both beginners and experienced players together. We have practice twice a week to improve our basic skills and aim to win at the baseball tournaments held three times a year. Let's have fun playing baseball together!

- Domestic 18. International 1
- 2 Mulitipurpose Ground
- Mon 5th+6th periods. Thu 5th+6th periods
- 6 @apurubberbaseball

6 apurubberbb



#### 024 APU Futsal Club DELFINO フットサル部 DELFINO

DELFINOは1、2回生16人とマネージャー 3人を中心に全国大会を目指し活動してい るフットサルサークルです。2013年度と14年度には全国3位、2018年度には全国大会、 前年度は九州大会出場を果たしました。メンバーのほとんどは大学でフットサルを始めた 人ばかりです。先輩、後輩みんな仲が良いです。興味のある方は入部を検討してみてくだ さい。

- 国内学生 18 国際学生 1
- 2 体育館(アリーナ1・2)
- **③** 休)4⋅5限、仕)2⋅3限

- APU Delfino
- **6** @APUDELFINO
- 6 apudelfino

We are DELFINO, a futsal club consisting mainly of 16 1st- and 2nd-year students and three managers. Our goal is to take part in a national championship. In AY2013 and AY2014, we ranked 3rd nationwide and successfully participated in a national championship in AY2018. Almost all of our members started playing futsal at APU. Everyone, from our more-experienced to our less-experienced members, get along great. If you are interested, please consider joining our club.

- 1 Domestic 18, International 1 ② Gym (Arena1·2)
- 3 Wed 4th+5th periods.Sat 2nd+3rd periods
- APU Delfino
- 6 @APUDELFINO
- 6 apudelfino



#### 032 APU Badminton Club APUバドミントン部

私たちはAPUバドミントン部です。基本的に練習は水曜日(3、4限)と日曜日(3、4限) の週に2回で、毎回楽しい雰囲気でバドミントンをしています。みんなが仲良く切磋琢磨 できるサークルを目指しています。インターハイ出場者から大学から始めたメンバーもい ます。先輩が優しくバドミントンを教えてくれるので大学から始める方も大歓迎です!国 際学生と国内学生の比率が約半分なので国際学生の友達を作りたい方もぜひアリーナに来 てください!!

We are the APU Badminton Club! We usually practice twice a week on Wednesdays and Sundays (3rd and 4th Period), holding each session in an enjoyable atmosphere. Our aim is to realize a circle that fosters friendly rivalry among its members, which include players who have been in inter-high school competitions as well as pure beginners. People in the latter group are highly encouraged to join, as our more-experienced members will provide them with gentle instruction. The APU Badminton Club is made up of half international students, half domestic students, so if you are looking to make friends with international students, by all means, come to the Arena!

- 1 Domestic 27, International 12 APU Arena 2
- 3 Wed 3rd+4th periods, Sun 3rd+4th periods



### 034 APU Karate Club APU空手道部

大学で何か新しいことを学んでみたいと思っている方! 空手をやってみませんか?日本の伝統的な武道を学ぶことは、あなたが日本文化への理解を深めるきっかけとなります! それは空手がただのスポーツというだけではなく、人生を学ぶことでもあるからです。人生とは何か? その答えを学んでいくために、このクラブで私たちと一緒に空手をやりましょう! 空手をやったことがなくても大丈夫! 私たちと一緒に心身ともに鍛えましょう!

1 国内学生 0 国際学生 7

**2** APUアリーナ

❸ 休6・7限、仕1・2限

Give yourself a chance to learn something new! How about karate? Learning a traditional Japanese martial art gives you insight into Japanese culture in the most ideal way because karate is more than just a sport, it is a way of life. How so? Come and join us to learn the answer! Don't worry if you're a beginner because most of us just began learning karate at APU. We eagerly await you! Let your physical strength and mental spirit be challenged in the APU Karate Club.

- Domestic 0, International 7
   APU Arena
- 3 Wed 6th+7th periods, Sat 1st+2nd periods



### 035 APU Kendo Club APU剣道部

剣道とは礼に始まり、礼に終わるといわれているようにまずは剣道部内であいさつから 始めていきます。そこから初心者は有段者が指導を行い、基本的な足さばき、素振りを始 めます。ある程度、実力がついてきたら実際に防具を着装して、有段者の中に混じりなが ら試合を想定した稽古に 取り組んでいきます。有段者は今までそれぞれの道場や部活動 で培ったことを活かすことと同時にさらに技術の向上を目指します。そして実際に大会 に出場し、個々の実力を確かめます。

③ (水)6 限、仕)4·5 限 ④ ApuKendoClub

Kendo is said to start and end with courtesy. Similarly, we begin our activities with a greeting inside our circle. From there, beginner members start basic footwork, practice swings and thrusts as they receive instruction from kendo grade holders. Once they develop a certain level of ability, they actually don protective equipment and engage in training among grade holders as if they were taking part in a match. Grade holders in our club seek to further elevate their technique while simultaneously leveraging their past takeaways from dojos and club activities. Club members also seek to actually enter tournaments to test our individual ability.

1 Domestic 2, International 7 2 APU Arena

3 Wed 6th period, Sat 4th+5th periods 4 ApuKendoClub



### **O37** APU Double Dutch Circle Rich C Take APU ダブルダッチサークル Rich C Take

こんにちは! APUダブルダッチサークルRichCTakeです。ダブルダッチとは2本の縄を使いながらダンスやアクロバットをするスポーツです。私たちは九州唯一のダブルダッチサークルとして、学内外でパフォーマンスを行っています。学外ではパフォーマンスの他別府市内の小学校でダブルダッチを教える活動も行っています。

メンバーは全員初心者からのスタートなので心配はいりません! ダンス経験者も大歓迎です!

- 国内学生 10 国際学生 1 ② 体育館、スチューデントユニオン
- ❸ (月)6・7 限、休)6・7 限

Hello! We are Rich C Take, APU's Double Dutch Circle. Double Dutch is an acrobatic performance using two ropes. We perform on campus and at other events in Beppu City. All of our members had zero double dutch experience when they joined, so don't worry if you are a beginner yourself. We welcome people with previous dance experience, too!

- 1 Domestic 10, International 1 2 Gym, Student Union
- 3 Mon 6th+7 periods, Thu 6th+7th periods



### 041 APU Aikido Club APU 合気道部

こんにちは。APU 合気道部です!

みなさん合気道とは何か知っていますか? 合気道は、自分や周りの人を守る方法を学ぶ、いわゆる護身術を扱う日本の武道です。蹴りやパンチを用いた攻撃型の技はなく、主に固め技で相手の動きを封じ相手を倒します。国際色豊かな私たちのサークルは、日英両言語で合気道を学び、楽しく練習をしています(^^) 合気道に興味がある方、国際生の友達を作りたい方、ぜひ見学にきてください!

● 国内学生 6 国際学生 19

2 格技室

❸ 休4・5限、仕4・5限

apuai

Hi, we are the APU Aikido Club! Do you know what aikido is? Aikido is a Japanese martial art that focuses on self-defense techniques, teaching you how to protect yourself. In aikido, there is no attacking like punching or kicking, so we mostly use locking techniques to stop the opponent's movement and eventually compel them to surrender. Our club is very diverse in culture, so we practice in English and Japanese and have a lot of fun practicing together. If you are interested in our club, join us!

- 1 Domestic 6, International 19
- 2 Martial Art Room
- 3 Wed 4th+5th periods, Sat 4th+5th periods
- 4 apua



### **042 APU KICKBOXING** APUキックボクシング

私達は、毎週月曜日6.7限と木曜日6.7限の週2日に体育館の2階にある格技室にてキャプテンと顧問による指導のもとで練習を行っています。

主な練習として、シャドー・ミット打ち・対人・筋力トレーニングです。APUKICKBOXING は単純な格闘技サークルではありません!練習を通して、健康維持だけでなく、多数の国際生・ 国内生との交流を経てAPU生らしい生き方を学ぶ場でもあります。私達と一緒にスポーツを通 し、友情を築き、メンバー間の文化を尊重し、何より楽しみましょう!

● 国内学生 43 国際学生 15

2 格技室

③ (月)6・7限、休)6・7限

Our circle trains twice a week on Mondays and Thursdays between 6th and 7th Period in the Martial Arts Room on the 2nd floor of the Gymnasium.

Under instruction from our club leader and coach, we work mostly on shadow boxing, pad-hitting, sparring and muscle training. The APU Kickboxing Club is not just a martial arts circle! Our training efforts also provide a platform not just for maintaining health, but also for learning about how to live like APU students through social interaction between many international and domestic students. Together with us, use the medium of sports to build friendships, appreciate different cultures among your fellow members and last but not least, have fun together!

- Domestic 43, International 15
   Martial Art Room
- 3 Mon 6th+7th periods, Thu 6th+7th periods



### 046 APU Tennis Club APUテニス部

APUテニス部では、毎週水曜日、土曜日に練習をしています。経験者も初心者も大歓迎!場所はAPUテニスコートです。ぜひ1度体験に来てください~!部員一同お待ちしております!

- 国内学生 35 国際学生 10
- 2 APUテニスコート 3 例 14
  - **3** (水)14:15~17:40、(土)10:30~17:40
- @aputennisclub
  - 6 aputennisclub

The APU Tennis Club practices every Wednesday and Saturday. We eagerly welcome anyone, from beginners to experienced players. We practice at APU's Tennis Court. Please come and give tennis in our circle a shot! We're all waiting for you!

- 1 Domestic 35, International 10
- **2** APU Tennis Court **3** Wed 14:15-17:40, Sat 10:30-17:40
- 6 @aputennisclub
- 6 aputennisclub



#### 052 Diver Sen Diver 潜

こんにちは!ダイバー潜の醍醐味はなんといっても毎年、長期休暇を利用して、国内 外の綺麗な海にダイビングをしにいくことです! その他の活動としてはサークルメン バー同士の絆を深めるために、キャンプ、スポーツ大会、クリスマス会など様々な楽しい 活動をアクティブに行っています! ライセンスを持っていない方でも別府で取得するこ とができるので、海が大好き!潜ってみたい!方は是非Diver潜に遊びにきてください! 私たち Diver 潜と最高の思い出を一緒に作りましょう!

● 国内学生 26 国際学生 1 2 海 3 不定期 4 apudiversen

Hello! The most special thing about the Diver Circle is diving into beautiful waters in Japan or foreign countries during long vacations every year. We also often go camping, hold sports events and so on to deepen our friendship. You can get a diver's license in Beppu if you don't have one yet. If you like the sea or want to dive, please come to the Diver Circle. Join us and make some great memories together!

1 Domestic 26, International 1

2 Sea

Irregular

4 apudiversen



#### 161 Vietnamese Martial Art (VMA) Vietnamese Martial Art (VMA)

私たちのサークルであるベトナム武術は、鍛練だけではなく、ベトナム武術を紹介する目的 とし10年前に設立されました。私たちの練習はベトナム武術の基礎である拳や蹴りの練習の 他に、戦い方、護身術、ベトナム武術の型など様々な内容を練習しています。私たちの目標は メンバーをもっと増やし、一つ一つの技に磨きをかけることです。身体を鍛えたい方、有意義 な時間を過ごしたい方はぜひ私たちの練習を訪ねてみてください。お待ちしています。

- 2 格技室
- 3 伙6・7限、水6・7限、金6・7限、旧6・7限

Our Vietnamese Martial Arts circle was founded ten years ago with the aim of not only training and practice, but also introducing Vietnamese martial arts to APU students. In addition to practicing striking and kicking based on Vietnamese martial arts, we do many kinds of training, including fighting techniques, defensive techniques, as well as Vietnamese martial arts routines. Our goals for the future are to gain more members, and to improve our individual skills. Every week we have an open practice, so if you want to practice with us, improve your fitness or just enjoy some quality time, don't be shy! Just come on out and join us. Everyone is welcome!

- 1 Domestic 1, International 19 2 Martial Art Room
- 3 Tue 6th+7th periods, Wed 6th+7th periods,Fri 6th+7th periods,Sun 6th+7th periods



#### 217 **CALIENTE FC** CALIENTE FC

額に輝く汗。地を這うしびれるようなパス。ゴールネットに突き刺さるシュート。誇 り高きガッツポーズ。史上最高のどや顔。沸き立つ黄色い声援。

そんな青春を経験できるのは、僕らのサークルしかありません。

一つ一つのパス交換。心と心の成す共感。

国境越えるフットサル。言語の壁を吹っ飛ばす。そんな君の勇姿にグッとなる。

● 国内学生 17 国際学生 14 2 体育館 3 休6·7限

We just like to play futsal (five-a-side soccer). We are not like your average club; we just get together to play and -most importantly- have fun. Many international students belong to our club, so we provide Japanese students a great opportunity to communicate and play with them and vice versa. If you have comfortable clothes and indoor shoes, feel free to just show up at the Gymnasium. We usually play during 6th and 7th periods on Thursdays or Fridays. For more details, please contact the club representative. So, why don't you stop by! We are looking forward to playing with you!

1 Domestic 17, International 14 2 Gym 3 Thu 6th+7th periods



### Wandervogel ワンダーフォーゲル

こんにちは! 私たちは自然を愛すワンダーフォーゲルです! 活動は登山をしたり、キャ ンプをしたり自然の中で楽しんでいます! サークルメンバー全員仲が良く、厳しくもな く緩くもないサークルです!登山初心者も多く在籍しているので初心者も大歓迎です!

- 国内学生 28 国際学生 13
- 2 九州・大分県近辺の山々
- ❸ 毎月1~2回

Hello! We are nature lovers, Wandervogel. We like to spend time outdoors doing things like hiking and camping. It's a very casual club; we all get along very well. Many of our members are beginner hikers, so you're more than welcome to join us even if you have no prior experience.

- 1 Domestic 28, International 13
- 2 Mountains in Kyushu and Oita Prefecture
- once or twice a month



#### TaeKwonDo テコンドー 388

"できなければできるまで!"こんにちは! APU Taekwondoです。 テコンドーは韓国固有 の伝統武芸で、男女を問わず手と足を使って防御と攻撃の技術を磨き、心身の鍛錬を行うス ポーツです。APU Taekwondo は家族みたいな雰囲気で楽しく運動ができるサークルです。 韓国の伝統美とトレンディーなK-POPを融合させ、人々に知ってもらいたいと考えています。 運動だけでなく韓国文化や韓国語を学びたい方は迷わず体験しに来てみて下さい!!

- 国内学生 11 国際学生 8 ② 格技室
- ❸ 伙6・7限、金6・7限
- APU TaeKwon-Do
- 6 aputaekwondo

"If you can't do it, keep at it until you can." That is our motto at APU Taekwondo. A traditional form of martial arts specific to Korea, Taekwondo is also a sport in which anyone regardless of their gender uses their hands and feet to refine their attack and defense skills and train their body and spirit. Members of our circle can enjoy exercising in a family-like atmosphere. We hope to cultivate greater familiarity with Taekwondo among people by fusing it with traditional Korean aesthetics and trendy K-Pop music. If you want to learn more about Korean culture and language in addition to exercising, don't hesitate! Come see what our circle is about

- 1 Domestic 11, International 8
- 2 Martial Art Room
- 3 Tue 6th+7th periods, Fri 6th+7th periods 4 APU TaeKwon-Do
  - 6 aputaekwondo



#### 389 mini-volley ball circle Quatro ミニバレーボールサークルクアトロ

私達クアトロは年齢、経験、出身、学年を問わず、またソフトバレーボールというスポー ツに対しての情熱だけではなく、人間関係を築く場として設立しました。日本語と英語を 使い、時には他の言語もシェアし、異文化交流が経験できるサークルです。小さいサーク ルではありますが、規模を大きくしたいという熱意をもとにみんなが一つになって頑張っ ています。

- 国内学生 12 国際学生 13
- APU体育館(アリーナ2)

Quatro is a circle with no restrictions on members' age, experience, nationality or grade. We have created this circle as a forum to not only share our passion for the sport of soft volleyball, but also to build human connections. We use both English and Japanese to communicate and at times share other mother tongues, making it possible for our members to experience multiculturalism. We may be a small circle, but our shared enthusiasm to make it a bigger one unifies our efforts to keep working hard.

- 1 Domestic 12, International 13 2 APU Gym (Arena 2) 3 Fri 6th+7th periods



### **393** APU Cycling Club 立命館アジア太平洋大学 サイクリング部

自転車向きの坂道や平坦など、整備された道路が多い別府で日々練習を行い、大学の長期休みを利用して、安く健康的にみんなで楽しく日本中を旅してまわることが活動目的です。 ツーリング中心ですが、もし大会などに出たいメンバーが5人以上出てきたら、ツーリングとレースの練習を分けて行います。入部お待ちしています!

- 国内学生 19 国際学生 5 ② 大分県内の観光名所
- **3** 土曜日か日曜日 **4** cycleapu.16

Beppu City has many good roads for cycling. In addition to our regular practices, we also use the long breaks to cycle around Japan – a cheap and healthy way to spend the vacations! Our main focus is on touring, however, we also devote time to race preparation in our regular practices if there are 5 members or more who want to compete in a race. We hope you'll consider joining!

- 1 Domestic 19, International 5 2 Oita Prefecture
- 3 Saturday or Sunday 4 cycleapu.16



### **415** Handball Club ハンドボール

ハンドボールと目にして、「ええええ、ハンドボールやってた!」という人も「ハンドボールって何?」というひとも、ぜひ一度、体育館に来てみてください。ゆる~く強くをモットーに水曜日4.5限にAPUの体育館で練習しています。

- 国内学生 6 国際学生 1
- 2 APU体育館、別府アリーナ
- ❸ (水)4・5限

Whether you used to play handball back in the day or have no idea what it is, stop by the APU Gym if you are interested. We practice there during 4th and 5th Period on Wednesdays. Although our team has a relaxed atmosphere, our members are serious about winning!

- 1 Domestic 6, International 1
- 2 APU Gym, Beppu Arena
- 3 Wed 4th+5th periods



### 431 BIL BIL

BILは、国内学生と国際学生そして男女ともにバスケットボールをするAPUで一番大きく有名なバスケットボールサークルです!毎週月曜日に2コマ分の時間を使って活動しています。バスケ系経験者のメンバーも学年も問わずともにバスケットをできる環境を作っています。サークル活動以外にはセメスターの初めと終わりにメンバーとご飯会をすることもある仲のいい雰囲気のサークルです。国際学生とスポーツをする魅力や大変さも感じられると思うので、ぜひぜひ気軽に見学に来てください!

● 国内学生 3 国際学生 20② 体育館③ (月)6・7限か火/6・7限

BIL is the biggest coed basketball circle on campus with both domestic and international members! We meet every Monday for 2 periods at a time. Our focus is on creating an inclusive circle atmosphere where everyone can enjoy playing basketball regardless of what year they are at APU or whether they have prior experience. We are a close-knit group that enjoys spending time together. Outside of our weekly activities, we sometimes organize group dinners at the beginning and end of each semester. Feel free to come and watch us practice to get a feel for both the fun and challenging aspects of playing sports in a truly international environment!

- 1 Domestic 3, International 20 2 Gym
- 3 Mon 6th+7th periods or Tue 6th+7th periods 6 apu\_bil



### Power Of Sports (POS) パワーオブスポーツ (POS)

私たちのサークルはAPU生にスポーツを通して異なる文化に触れ、様々な視点、価値観を作る機会を提 供していくサークルです。

我たちはスポーツには3つの視点があると考えています。スポーツをすること、見ること、支えることこの 三つです。残念ながら、いまAPUはスポーツが盛んな大学ではありません。なので、私たちが今着目して いるのは、見ることそして支えることです。この二つの視点はスポーツをする大会を運営するために必ず必要 になる視点です。この視点で、地域交流や、大分県内、別府市内のスポーツ大会のボランティアをする機会 を作っていき少しでも多くのAPU生に対してスポーツにもっと触れてもらい、学生生活、自分の将来のため になってもらうことが我々の活動内容です。

● 国内学生 22 国際学生 17 2 F111 (水) 6 限

Our circle was established to provide APU with an opportunity for students to share different cultures and realize various perspectives and values through sports

We believe that sports have three important points. They are to play, to watch and to support. Unfortunately, there aren't many sports at APU at the moment. Thus we are focusing on watching and

To facilitate sports competitions, these two perspectives are absolutely necessary. We would like to provide APU students with volunteering experiences through regional exchanges and sports events in Beppu City and in Oita Prefecture. We encourage more APU students to get to know more about sports and the experiences gained through our activities and these will surely enrich the students' campus life and their future.

Domestic 22. International 17
 P F111
 Tue 6th period



#### 461 The outdooers - TAKIBI- アウトドアサークル - 焚火 -

みなさんこんにちはアウトドアサークル-焚火-です!私たちは大分や九州各地でキャ ンプなどをしています。キャンプが好きな方、興味はあるけどなかなか行けてない…なん ていう方も大歓迎です。一緒にアウトドアを楽しみましょう!!

- 国内学生 2 国際学生 23
- 2 大分県内や九州内のキャンプ場
- 3 土曜日(月に1回)

Hello, everyone! We are "Takibi" (Bonfire), an outdoor circle that conducts activities such as camping in Oita and various other locations around Kyushu. We eagerly welcome camp lovers as well as those who have an interest in camping but have difficulty finding a chance to go. Let's enjoy the outdoors together!

- 1 Domestic 2, International 23
- 2 Camp sites in Kyushu and Oita Prefecture
- 3 Saturday (once a month)



#### 481 APU RED SHARKS エーピーユー レッド シャークス

このサークルの目的は、多様な文化を持つ人々とチームワークを築きあげることです。 協力することの精神をこのサークルで示すことで、チームメイト一人一人の絆を高めてい きます。国籍にかかわらず、スポーツを通してより良い大学生活を送ることができます。 また、バスケットボールチームを作り、体を動かすことで、健康を維持するともに、運動 をして体を強化をしながら、チームメイトのつながりを大切にし、時間を一緒に共有でき る場をAPUで作りたいと思います。

● 国内学生 4 国際学生 10 ② 体育館(アリーナ)

❸ 休2・3限

The purpose of this circle is to build teamwork with people representing a diverse array of cultures. We will proceed to enhance the bonds of each individual teammate by showing the spirit of cooperation through this circle. Members will be able to enjoy a higher quality of student life through sports, regardless of what their nationality is. We also form basketball team and exercise to preserve our health. Simultaneously, we hope to strengthen our bodies through that exercise while valuing our connection with our teammates and creating a place within APU where we can share time together.

Domestic 4. International 10

2 Gym (Arena) 3 Wed 2nd+3rd periods



# Culture and Arts Clubs and Circles

文化芸術系クラブ・サークル

様々な国・地域の文化を紹介したり、ダンスやアート、音楽活動など文化芸術に関する活動を行う団体です。太鼓ひとつをとっても、和太鼓、韓国サムルノリ、沖縄エイサー太鼓、ダンスもサルサ、ストリートダンス、K-pop、よさこい、青森の伝統舞踊、等々、様々なジャンルの団体が活動しています。

These groups do activities like dance, art, or music and introduce the culture of various countries and regions. Groups cover a wide range of genres, for example, drumming groups doing Japanese taiko, Korean samulnori, and Okinawan eisa in addition to dance groups doing salsa, street dance, K-pop, yosakoi, and Aomori traditional dance.

- 1 メンバー数 Members
- 4 Facebook 検索ワード Facebook keyword
- **2** 主な活動場所 Meeting location
- 5 Twitter 検索ワード Twitter keyword
- 3 活動時間 Time
- 6 Instagram 検索ワート Instagram keyword

### PREMIER ORGANIZATION 特認

### 006 Wadaiko "Raku" 和太鼓 "楽"

私たち和太鼓"楽"は和太鼓を"楽"しむことで、人々に"楽"しんでもらうことを目指し、活動している団体です。メンバーの半分が国際学生という国際色豊かなサークルで、海外公演の実績もあります。毎年自主公演や地域公演を含め、20ほどの公演を行っています。

- 3 休6·7限、仕2·3限 4 wadaikorakuraku 6 wadaiko.raku

Wadaiko "Raku" is an organization that aims to encourage people to "enjoy" Japanese drums through our own "enjoyment" in hitting those drums. Half of our members are international students, and we have also performed outside of Japan in the past. Also, every year, we have around 20 performances that include our own scheduled performances in addition to requests from local communities to perform.

- 1 Domestic 25, International 35 2 Student Hall
- 3 Thu 6th+7th periods, Sat 2nd+3rd periods
  - 4 wadaikorakuraku
- 6 wadaiko.raku



#### PREMIER ORGANIZATION 特認

### **008** Yossha-Koi よっしゃ虎威

よっしゃ虎威は高知県のよさこい節を現代風にアレンジした踊りを各地で演舞、披露している団体です。日々タイやベトナムなど多くの国際学生と共に活動しています。学内行事での演舞の他に、大分県内の地域交流や、各県で行われるよさこい団体が集まるYOSAKOI祭りに、年間を通じて参加しています。

- ③ 似4·5 限、俭6·7 限 ④ APUYosshaKoi

APU Yosshakoi is a circle that performs modern arrangements of the traditional yosakoi-bushi dance from Kochi Prefecture. These performances take us to many different places. We have many members, about half of whom are international students. Aside from performances at on-campus events, we also participate in local events in Oita Prefecture and in Yosakoi festivals in the various prefectures of Kyushu. We are active throughout the year

- 1 Domestic 65, International 100 2 Student Hall, Gym
- 3 Wed 4th+5th periods, Fri 6th+7th periods 4 APUYosshaKoi



### PREMIER ORGANIZATION 特認

### 061 Arauma Chiyo 荒馬 緒

らっせーらーらっせーらー! 私達は荒馬緒(あらうまちよ)です! 国際生と日本人学生が半分ずついるユニークな環境で、笑いあり涙ありロマンスありのパワフルな一目惚れ続出パフォーマンスを一緒に楽しもう! 荒馬は日本の青森県の伝統芸能でもあり、過去にはインドネシアで公演を行ったこともあります。イメージがいまいち湧かない人は一回、私たちのパフォーマンス、練習を見に来てくださいね。

- 国内学生 23 国際学生 21
  ② スチューデント・ホール
- ❸ 伙6・7 限
  ④ chiyoarauma

Rassera - rassera - !

We are Arauma Chiyo, a circle with a unique environment where both domestic and international students are equal in numbers! Let's have fun together with laughter, tears, and romantic performances!

Arauma is a traditional Japanese dance from Aomori. We have performed not only in Japan, but in Indonesia as well. If you still have no idea what Arauma is, please come see and join our practice sessions!

- 1 Domestic 23, International 21 2 Student Hall
- 3 Tue 6th+7th periods 4 chiyoarauma



#### PREMIER ORGANIZATION 特認

### 104 Huayi Chinese Traditional Art Union Huayi 華芸中国伝統芸術協会

「華芸」とは、中国伝統芸術協会のひとつで、APUの特認団体です。2007年から「中国の芸術を海外に根付かせ、芽を出させる」という理念を持ち、活動を始めました。今、「華芸」は獅子舞、中国伝統楽器バンド、中国伝統ダンスといったパフォーマンスを行い、毎年のChinese Week、キャンパス内大型イベント、地域交流に参加し、活動をしています。

- 国内学生 47 国際学生 1 ② 音楽練習室、多目的ホール
- ③ 休3⋅4限、仕2⋅3・4限
  ④ huayichina

As a club that aims to spread Chinese culture and perform traditional Chinese arts overseas, Kagei is one of the premier organizations acknowledged by APU. Based on that aim, Kagei has held different kinds of activities since 2007. Nowadays, Kagei is active in lion dance, traditional Chinese instrument-playing and traditional Chinese dancing during Chinese Week, on-campus events and local exchange programs every year.

- 1 Domestic 47, International 1 2 Music Practice Room, Multipurpose Hall
- 3 Wed 3rd+4th periods, Sat 2nd+3rd+4th periods 4 huayichina



### **007** APU EISA ICHARIBA APUエイサー団いちゃりば

はいさーい! APUエイサー団いちゃりばです。

エイサーとは沖縄の伝統芸能であり、大太鼓、締太鼓、パーランクーと女踊りの4つのパートに加え、盛り上げ役のちょんだら一が皆さんを楽しい気持ちにしてくれます!私たちはキャンパス内のイベントだけでなく、大分県内の地域交流、県外で行われるイベントでも踊っています。ほとんどが初心者ですが和気あいあいと練習しています!興味があればぜひ練習に来てみてくださいね!

- 国内学生 18 国際学生 10 ② スチューデントホール、多目的ホール

"Haisai!" We are Ichariba, an Eisa circle at APU.

A form of traditional performing arts from Okinawa, Eisa consists of four main components—large drums, tight drums, paranku drums and women dancing—coupled with a chondara, a kind of clown whose job is to make sure everyone enjoys themselves. Not only do we dance in events on campus, but also in community outreach gatherings in Oita Prefecture and events in other prefectures as well. Nearly all of us are beginners, but we practice in happy harmony! Please don't hesitate to come to our practice if you are interested!

- Domestic 18, International 10
   Student Hall, Multipurpose Hall
- 3 Wed 6th+7th periods, Fri 6th+7th periods 4 apu.eisa.ityariba



### 009 APU Samulnori Team Shinmyoung APU שאר APU Samulnori Team Shinmyoung APU ארכופים בייט ארכו

私たちは韓国伝統打楽器を演奏するサークル、APU サムルノリチーム 「シンミョン」 で す。シンミョンは韓国出身の学生だけでなく、タイやインドネシア、アメリカ、日本など の学生を交えた国際色豊かなメンバーで楽しく演奏すること、サムルノリをAPU内外に 広めることを目標に日々活動を行っています。

日本国内では珍しいサムルノリを私たちと一緒にやってみませんか?

❸ (月)6・7限、休)6・7限

6 apu\_shinmyoung 4 APU Shinmyoung

We are APU's Samulnori team, Shinmyoung. Samulnori is a type of Korean traditional percussion music yet our circle has not only members from Korea but also members from Japan. China, Indonesia, USA and other countries. Our main goals are to appreciate the pleasure of playing Samulnori while spreading the culture of Korea's traditional sound to the world. Would you like to take this rare chance and have fun with us in the flow of Samulnori?

Visit our Facebook page for more information! \( \square\) www.facebook.com/samurunori \( \square\)

- Domestic 6. International 10
   Mulitipurpose Hall
- 3 Mon 6th+7th periods, Thu 6th+7th periods
- 6 apu shinmyoung 4 APU Shinmyoung



#### 010 APU Wind Orchestra 立命館アジア太平洋大学吹奏楽部

私たち APU 吹奏楽部は、日々 A P U 学内での演奏会の開催や、別府地域の方々からの 依頼を受け、演奏を行っています。以前に吹奏楽をしていた人も、初めてだけれど吹奏楽 をしてみたいという人も大歓迎です。一緒に吹奏楽をしませんか?皆さんの参加をお待ち しています!

- 国内学生 11 国際学生 3 2 音楽練習室1・2、イベントスペース1・2・3
- ❸ (月)6・7限、金)6・7限 4 apuwind

The APU Wind Orchestra regularly conducts concerts on-campus and also performs upon request from people in the Beppu area. We welcome anyone from people who were in a band before to beginners who would like to try being part of a band. What do you say to becoming part of ours? We hope you'll join us!

- 2 Music Practice Room 1·2, Event Space 1·2·3 ① Domestic 11, International 3
- 3 Mon 6+7 periods, Fri 6+7 periods
- apuwind



### APU Tea Ceremony Club APU茶道部

おそらく多くの人は、「茶道といえば、堅苦しいもの」と思われるかもしれません。で すが、そんな事はありません。茶道の作法を通じて、綺麗な所作を身につけることを目的 としたAPU茶道部は、国際生と国内生両方が仲良く交流する自由なサークルです。茶道 部に入る多くの部員は初心者からのスタートが多いので、気にする事はありません。カ フェテリア二階にある和室へ気軽にお越しください!

- **●** 国内学生 8 国際学生 9 2 和室(カフェテリア2階)
- ❸ 伙6・7限、休6・7限
- 4 apu.teaceremonyclub

Most people probably think of strict rules when they think of a tea ceremony, but that is not necessarily true. The goal of the APU Tea Ceremony Club is to develop good mannerisms through the art of performing tea ceremonies. Domestic and international students learn from each other as they develop close relationships in this relaxed circle. Do not worry if you have never done a tea ceremony. Many of the people who join the Tea Ceremony Club are novices just starting to learn how to perform a tea ceremony. We practice in the Japanese-style room on the second floor of the Cafeteria. Please come and check us out!

- 1 Domestic 8, International 9
- 2 Japanese-Style Room (The second floor of Cafeteria)
- 3 Tue 6th+7th periods, Thu 6th+7th periods 4 apu.teaceremonyclub



### 059 Soul Sound Style ソウルサウンドスタイル

ストリートダンスサークルです。HIP HOP、BREAK、LOCK、POP、WAACKなどのジャンルがあり、メンパーは日々スキルアップを目指して練習に励んでいます。学内のイベントだけでなく、地域イベントや県内県外のパトルやコンテストにも挑戦しています。基礎から練習しているので初心者の方も気軽に来てください! もちろん経験者も多く在籍しているので経験者の方も待っています!

- 国内学生 55 国際学生 5 ② スチューデント・ユニオン、イベントスペース1
- ❸ (月)6・7限、(火)6・7限、(木)6・7限、(金)6・7限

We are a street dance circle. Our genres are hip hop, break, lock, pop and waack dance. We practice hard to improve our skills. We try to join events, contests or dance battles, not only at APU but also in Oita and other prefectures. We welcome both beginners and experienced dancers! Let's dance together!

- Domestic 55, International 5
   Student Union, Event Space 1
- 3 Mon 6th+7th periods, Tue 6th+7th periods, Thu 6th+7th periods, Fri 6th+7th periods



### 060 Mai "Raku" 舞 "楽"

こんにちは、私たちは舞"笑"です!岩手県の伝統芸能を練習しているサークルです。 舞"楽"では七頭舞と鬼剣舞の2種類の芸能を扱っています。七頭舞も鬼剣舞も、地元のスタイルを第一にしたパワフルでダイナミックなパフォーマンスです。あなたの心も射抜かれること間違い無し!!日本の伝統芸能サークルですが、国際学生がメンバーの半分を占めており、国際色豊かなサークルです。日本の伝統芸能に触れてみませんか?

- 国内学生 9 国際学生 9 ② スチューデント・ホール、スチューデント・ユニオン
- ③ (月) 6 ⋅ 7 限、(水) 4 ⋅ 5 限
  ⑥ apu\_mairaku

Hello, our circle's name is "Mairaku!" We practice traditional performing arts from Iwate Prefecture. We perform two types of dances: the "Nanazumai" and the "Onikenbai." For both, we put on powerful, dynamic performances with an emphasis on the local style of dance. You, too, will find yourself awestruck when you see them! Although we are a Japanese folk dancing circle, international students constitute half of our members, making us a richly international club. Won't you try experiencing traditional Japanese performing arts for yourself?

- Domestic 9, International 9
   Student Hall, Student Union
- 3 Mon 6th+7th periods, Wed 4th+5th periods 6 apu mairaku



### 063 Life Music Life Music

皆さん、こんにちは。私たちはLife Music です。私たちのサークルはギター、ヴァイオリン、サックス、ボーカルなど様々な楽器を使って色々なジャンルの曲を演奏しています。日は、毎週火曜と木曜の6、7限にカフェテリア二階の音楽練習室を使っています。経験者はもちろん、初心者の方も大歓迎です! ぜひ気軽に足を運んでみてください!

- 国内学生 48 国際学生 11
- ② 音楽練習室1・2 ③ 伙6・7限、休6・7限
- **4** LifeMusicAPU **6** apu.lifemusic

Hello, everyone. We are Life Music. We play various genres using various musical instruments.

We practice every Tuesday and Thursday during 6th and 7th periods in the music studio (second floor of the Cafeteria).

We look forward to seeing you there!

- 1 Domestic 48, International 11
- 2 Music Practice Room 1·2 3 Tue 6th+7th periods, Thu 6th+7th periods
- 4 LifeMusicAPU 6 apu.lifemusic



### 065 Gospel★Soul Gospel★Soul

ゴスペル★ソウルは、合唱するサークルで、ゴスペルソングといわれる神に賛美をする 曲を主に歌っています。

時には、現代のポップスやメンバーが歌いたい曲なども取り入れて、ゴスペルソングだけでなく幅広く歌っています。練習では、新しい曲を歌ったり、代々引き継がれている曲を新しいメンバーに教えたりもしています。

- 国内学生 17 国際学生 3 ② イベントスペース 2、ステューデェント・ユニオン
- **3** (月) 6 ⋅ 7 限、(水) 4 ⋅ 5 限 **6** gospelsoul\_apu

Gospel ★Soul is a singing circle that focuses on choral music, particularly gospel, as well as other traditional Christian songs that sing the praises of God.

We also occasionally sing modern-day pop music and other pieces that members suggest, making for a wide range of musical selections. Our practice sessions consist of learning new songs such as those mentioned above and teaching new members songs that have been passed down through the ages.

- Domestic 17, International 3
   Event Space 2, Student Union
- 3 Mon 6th+7th periods, Wed 4th+5th periods 6 gospelsoul apu



### 066 APUINA APUINA

APUINAとは立命館アジア太平洋大学が設立したインドネシア人学生主導の団体です。 私たちは文化や学問イベントを通し学生たちのポテンシャルを最大限に発揮できる場所 を設けました。それにより自分たちの多様性に対する寛容さが日本にある他の外国人団体 や国際組織にとっていい影響になることを望んでいます。

- 国内学生 1 国際学生 69
- 2 教室、体育館、地域交流
- ③ (月)7限、(土)7限、(日)3限
- A RitsumeikanAPUINA
- 6 apu\_ina

APUINA is an organization established under the leadership of Indonesian students at APU to provide a forum that enables students to manifest their full potential through culture and academic events. Our hope is that this organization and the acceptance of diversity that it fosters will positively influence other foreign groups in Japan and international organizations.

- Domestic 1, International 69
   Classroom, Gym, Local Exchange Venues
- 3 Mon 7th period, Sat 7th period, Sun 3rd period
- 4 RitsumeikanAPUINA 6
- 6 apu\_ina



### 118 Japanese music club APU邦楽部

こんにちは邦楽部です!私たちは日本の伝統芸能であるお筝、三味線、尺八を実際にイベントなどで発表する活動をしています。毎週金曜日などに、お筝と三味線の講師の菊水先生が指導に来てくださり丁寧に教えてくださいます。経験者もいるため、初心者でも国内学生、国際学生問わず十分に上手くなれます。月曜日・金曜日5,6限に楽しく練習しているので、興味がある方はぜひ一度カフェテリア2階の和室に遊びに来てください!

- 国内学生 8 国際学生 7② 和室③ 月 5 · 6 限、 俭 5 · 6 限
- ◆ APU 邦楽部 \_ Japanese \_ Music \_ Circle

Greetings! We are the Traditional Japanese music club. Our activities consist of actually playing traditional Japanese instruments such as the koto, shamisen and shakuhachi at events. Every Friday, for example, a koto and shamisen instructor comes to teach us how to play. As our members also include experienced players, anyone, be they a beginner, domestic student or international student, can become competent players themselves. We hold fun practice sessions between 5th and 6th period on Monday and Friday of every week. Please join us in the Japanese Room on the 2nd Floor of the Cafeteria if you are interested!

- Domestic 8, International 7
   Japanese-Style Room
- 3 Mon 5th+6th periods, Fri 5th+6th periods
- ◆ APU 邦楽部\_Japanese\_Music\_Circle



#### 224 K-muse ケーミューズ

私たちK-museはKPOPのカバーダンスサークルです。天空祭やAPUで行われる様々 なWEEK・イベントなどでパフォーマンスを行っています。様々なジャンルのダンスで 最高のパフォーマンスができるよう日々努力をしています。また、学内だけではなく KPOPカバーダンスコンテストに出場し九州予選通過など学外の活動にも力を入れていま す。魅力的なKPOPダンサーを目指して一緒に練習しませんか? まずは、You Tube で APU KMUSEを検索してください!

- 国内学生 32 国際学生 4 2 カフェテリア2階
- ❸ (月) 7 限、(木) 7 限 4 KMUSE

We are K-muse, a K-POP dance cover circle. We usually perform at the Tenku Festival or during Multicultural Weeks and various other events held at APU. We put much effort into practicing regularly so that we can give the very best performances in a variety of dance genres. Also, not only do we perform on campus, but we also focus on activities outside campus. One example is making it through the preliminaries in a K-POP dance cover contest in Kyushu that we entered. How about joining us for practice to become an appealing K-POP dancer? You can start by searching "APU KMUSE" on YouTube!

- 1 Domestic 32, International 4 2 The second floor of Cafeteria
- 3 Mon 7th period, Thu 7th period
- **4** KMUSE



#### APU Art Club APU アートクラブ 239

APU Art Club (AAC) は、アート好きのAPU生が集まるプラットフォームとして、 2018年秋に新設されました。作品制作だけでなく、展示会やアートに関わるイベントの 企画・運営をする部署もあります。私たちが捉えるアートの範囲は幅広く、絵画や彫刻に 限らず写真や動画、ファッションや音楽など、何かを表現できるものすべてになります。

- 国内学生 58 国際学生 40 ② 教室、アトリエ
- ❸ 月7限、休7限
- artclubAPU
- 6 apu\_artclub

The APU Art Club (AAC) was newly founded in Fall 2018 as a platform for APU students who love art to gather together. In addition to producing works of art, we also have a department that plans and operates exhibitions and art-related events. Art as we perceive it is truly wide in range, and extends pictures and sculptures to include photographs, videos, fashion, music, and anything else that can be used to express something.

- Domestic 58. International 40
- 2 Classroom, Atelier
- 3 Mon 7th period, Thu 7th period 4 artclubAPU
- 6 apu\_artclub



### Thai Student Association タイ学生協会

タイ学生協会はタイ人とタイ文化に興味を持っている他の国からの人々で構成されるコ ミュニティです。

タイウィークのようなAPUで異文化間社会を促進するための活動を主催しています。

- 国内学生 1 国際学生 254
- 2 未定 🚯 未定
- **4** APUTHAIWEEK

The Thai Student Association is a community made up of Thai individuals as well as people from other countries with an interest in Thai culture.

We host activities such as Thai Week to promote an intercultural society at APU.

- 1 Domestic 1, International 254
- 2 No specific location Irregular
- **4** APUTHAIWEEK



### KIZUNA THEATRE COMPANY 劇団 '絆'

劇団絆は、大分・別府の皆様にミュージカルを無償で提供するという理念のもと活動を 続けて、今年で16年目となりました。これまで、多くの方に支えていただき、活動して きました。昨年度も国際色豊かなメンバーでお届けしました。劇団絆は本公演以外にも多 くのイベントを開催、また参加させていただいております。

- 国内学生 12 国際学生 4
- 2 イベントスペース、音楽練習室
- **3** 例 6 ⋅ 7 限、休 6 ⋅ 7 限 **4** KizunaTheaterCompany

Thanks to the support of many, this year, the Kizuna Theater Company will mark the 16th year of its activities based on our philosophy of bringing musicals to the people of Oita and Beppu free of charge. Our members were richly international last year as well. In addition to our main performances, we also hold, as well as take part in, numerous

- 1 Domestic 12, International 4 2 Event Space, Music Practice Space
- 3 Mon 6th+7th periods, Thu 6th+7th periods 4 KizunaTheaterCompany



### Nagauta Shamisen Circle 長唄三味線サークル

私達は日本の伝統的な弦楽器、長唄三味線サークルです。様々な舞台で演奏を行ってお り、先生がみっちり指導してくれます。三味線未経験者でも大丈夫です!一緒に基礎から 学んでいきましょう! 興味があったら是非気軽に遊びに来てください!

- 国内学生 1 国際学生 14
- 6 (水)4⋅5限 4 apushamisen

Hello, we are the Nagauta Shamisen Circle! We play a Japanese traditional musical instrument called the Shamisen. We perform at various events with the help of our instructor. Don't worry if you don't have any experience playing the Shamisen. We will learn together starting from the basics! Feel free to come and play together with us if you are interested!

- 1 Domestic 1, International 14 2 Japanese-Style Room
- 3 Wed 4th+5th periods 4 apushamisen



### Mongolia x APU Student Association APUxモンゴル協会

MASA (Mongolia x APU Student Association) の目的は、モンゴルの文化をAPUの 学生や別府市民に知ってもらい、APUの多文化環境の価値を高めることです。私達は APU学生や別府市民にモンゴルについてもっと知ってもらうためにモンゴルデイとモン ゴルウィークを開催します。モンゴルに興味がある人であれば大歓迎ですし、サークルで はモンゴル書道、歌やダンスなどを教える予定です。

- 国内学生 6 国際学生 38 **2** F112
- 4 Mongolia-x-APU-Student-Association

The main purpose of MASA (Mongolia & APU Student Association) is to organize cultural events associated with Mongolia in order to promote and enhance APU's value as a multicultural environment among other APU students and the Beppu community. We hold cultural events such as "Mongolian Day" and "Mongolian Week" with the aim of cultivating familiarity with Mongolia. Anyone who is interested in learning about Mongolian culture is most welcome to join our cultural activities, which are scheduled to include a Mongolian calligraphy workshop and traditional music and dance.

- Domestic 6. International 38
- 4 Mongolia-x-APU-Student-Association
- 2 F112 3 Mon 7th period



#### SKIN ~ Global Trenders of Cosmetics ~ SKIN (スキン) ~ Global Trenders of Cosmetics ~ 467

コスメ専門サークルSKINは既存の化粧品のレビューやメイクアップイベントなど美容 に関する活動を行うサークルです。法律等の関係で化粧品をサークル内で製造すること はできませんが、化粧品のDIYなどは行うことができます。サークルでは自発性を尊重し、 誰しもが共感できる活動を展開しています。積極的に活動できる方を大歓迎します!

● 国内学生 6 国際学生 2

2 教室

❸ 伙6限、休6限

A circle focusing on cosmetics, SKIN engages in activities concerning beauty, such as writing reviews of existing cosmetics and holding makeup events. While we cannot manufacture cosmetics in our circle for legal and other reasons, we conduct do-it-yourself and other activities with cosmetics. In our circle, we value initiative, and carry out activities that resonate with anyone. We eagerly welcome new members who can be a proactive part of those activities!

Domestic 6. International 2

Classroom
Stue 6th period. Thu 6th period.



#### 478 TANDEM タンデム

・緒に言語を勉強する仲間を見つけませんか?

「言語を勉強したいけど何をすればいいのか分からない…」「自分の学ぶ言語をもっと上 達させたい!| そんな APU 生のために新しいサークルが誕生しました!私たち TANDEM は文化交流と他者理解を目的に、交流会や言語バディ制度などを通して言語学習をサポー トする団体です。2020年春から言語バディ制度をスタートさせるので、気になった方は 覗いてみてください。運営共に大募集しています!

● 国内学生 7 国際学生 1

2パンゲア1

What would you say to finding peers to study language together with? This new circle came into being for APU students who want to study language but aren't sure how to go about it, or those who want to become better at the language they're studying. At TANDEM, we provide assistance with language learning through exchange sessions, a language buddy system and the like to facilitate cultural exchange and the understanding of others. We plan on starting our language buddy system in Spring 2020. Please come and have a look if you want to learn more. We highly welcome members who want to help with circle operation as well!

1 Domestic 7, International 1

2 Pangea 1

3 Tue 6th period



#### 482 Philippines APU Student Association フィリピンAPU学生団体

フィリピンAPU学生団体ではフィリピンの文化、料理会、言語の勉強会を主に行って ます。そしてお互いの文化を交流できる団体でもあり、もちろん楽しむ事を中心にするの ではなく、お互い学びあい、助け合いをモットーとしてます。まだ小さい団体ですが他の 団体に負けない元気があります!

活動時間は 毎週、木曜、金曜日の7限です。

**●** 国内学生 7 国際学生 15

2 ライブラリー

3休7限、金7限

The Philippine APU Student Organization mainly holds workshops on Philippine culture, cooking and language. Intercultural exchange is also possible in our group. Our motto is to learn from and help each other, not just focus on the fun things. Our group may still be small, but we are big on energy!

We conduct our activities during 7th Period every Thursday and Friday.

1 Domestic 7, International 15 2 Library 3 Thu 7th period, Fri 7th period



# Academic Research and Social Service Clubs and Circles

学術・親睦・ボランティア系クラブ・サークル

国際関係・ビジネス研究・語学などの学術系、趣味を通して親睦を深める親睦系、地域・海外でのボランティアなどを行うボランティア系サークルがあります。ボランティア系サークルの数が多いのは、世界の問題に関心の高い学生がたくさんいる APU ならでは。休暇には海外遠征に行く団体も多いです。

There are academic circles doing research on topics like language, international relations, and business; friendship circles deepening their bonds by sharing their hobbies; and volunteer circles volunteering locally and overseas. The large number of volunteer circles is something that could only happen at APU, where many students with a profound interest in global issues come together. Many groups even spend their breaks going on trips overseas.

- 1 メンバー数 Members
- Facebook 検索ワード
  Facebook keyword
- 2 主な活動場所 Meeting location
- 5 Twitter 検索ワード Twitter keyword
- 3 活動時間 Time
- 6 Instagram 検索ワート Instagram keyword

### 013 PRENGO PRENGO

PRENGOは2003年に設立され、タイで教育支援や地域開発を行っているボランティア団体です。「アジア太平洋地域における発展及び相互協力に貢献する」ことを活動理念とし、APUの特認団体として活動しています。タイには春と夏の年二回渡航し、現地の方とのつながりを第一に地域社会に貢献するべく活動を行っています。

- 国内学生 35 国際学生 6
- ② F棟教室、パンゲア
- **3** (月) 7 限、(火) 7 限、(木) 6 限
- PRENGO

Established in 2003, PRENGO is a volunteer group and APU-approved premier organization that engages in educational assistance and regional development efforts in Thailand. Our activities are rooted in a philosophy of "contributing to development and mutual cooperation in the Asia Pacific region." We make two visits to Thailand every year, once in spring and once in summer, and pursue our activities for the purpose of contributing to the community while placing top priority on our connection with the local people.

- Domestic 35. International 6
- 2 Building F, Pangea
- 3 Mon 7th period, Tue 7th period, Thu 6th period
- 4 PRENGO



### 083 APU Model United Nations APU模擬国連

摸擬国連と聞いてあなたは何を思い浮かべますか? 摸擬国連では、国連で実際に行われてきた議場を摸擬し、各国の大使として自国の利益を追求しながら国際問題を解決していきます。通常活動は日本語で行い、実際に九州大会や関西大会、全国大会に参加している人もいます。 摸擬国連を通して、国際問題に強くなるだけでなく、実践的な交渉力や他大学とのコネクションを培うこともできます。 ぜひ一度足を運んでみてください!

- 国内学生 24 国際学生 4
- 2 F109
- ❸ (火) 7 限
- apumogi

What do you imagine when you hear "MUN" (Model United Nations)? We simulate real conferences in the United Nations and try to solve international problems in pursuit of the benefit of each of our countries. Our activities are conducted in Japanese, and our members participate in various conventions, such as those in Kyushu and Kansai and national ones. You can gain not only a lot of knowledge about international problems, but also practical negotiation skills and connect with people from other universities. We eagerly await you!

- 1 Domestic 24, International 4
- **2** F109
- 3 Tue 7th period
- 4 apumogi



#### Ones'1 Fair Trade Ones'1 Fair Trade 091

私たちは、「イベントを通して巻き込むこと」「フェアトレード大学認証」の2つを目的 にしており、国際協力、国際貿易、フェアトレード、エシカルなどに興味を持つ学生が集 まり活動しています。

基本的な活動内容は定例ミーティングとイベントで、毎週月曜7限にミーティングを行 い、イベントについての話し合いや勉強会などを行っています。

- 国内学生 24 国際学生 1 2 教室、カフェテリア
- 4 APUones1fairtrade (月)7限

Our purpose is twofold: To involve people through events and to gain accreditation as a Fair Trade University, Our members consist of students who have an interest in international cooperation, international trade, fair trade, and ethics,

Our basic activities are regularly-held meetings and events. Every Monday at 7th period we meet to discuss events, hold workshops, and so forth.

Fair Trade products are sold at APU COOP. Try experiencing for yourself what they're

- Domestic 24. International 1
- 2 Classroom, Cafeteria
- Mon 7th period
- 4 APUones1fairtrade



#### 093 **Habitat APU \*Voluntary Club** ハビタットAPU \*任意団体

私たちハビタット APU は"家" に焦点を当てて活動を行っている国際ボランティアサー クルです! 毎年春、夏の長期休暇を利用して海外へ行き"家"を建てる海外住居建築活動 を行っています。そして他にも私たちの活動や世界の貧困問題について多くの人に知って もらうために募金活動をしたり、自転車に乗って啓発をしたり、プレゼンテーションを行っ たり様々な活動を行っています。ボランティアに興味がある人! 私たちと一緒に! "家" を建てませんか?

- 国内学生 24 国際学生 4
- 2 教室
- ❸ (月) 7 限、(水) 5 限
- 4 Habitat APU

Habitat APU is an international volunteer circle focused on housing. We go abroad twice a year and build houses. We also do many activities to raise awareness about the issue of poverty, such as fundraising and presenting. If you are interested in volunteering or want to try new things, please come and let's go abroad and build houses!

- Domestic 24. International 4 2 Classroom
- 3 Mon 7th thperiod, Wed 5th period 4 Habitat APU



#### 095 Subculture Research Circle サブカルチャー研究会

こんにちは! APU サブカルチャー研究会です私たちは、 APU 内外にサブカルチャー を広めるという活動目標のもと日々の活動を行っています。文化祭や、イベントなどで APU学生とサブカルチャーを通して交流を行っています。日々の活動については、プレ ゼンテーションなどを行っています。

- 国内学生 11 国際学生 9 2 数室

Hello! We are the APU Subculture Research Club. Our regular activities are based on the objective of spreading subculture both within and outside APU. Through subculture, we engage in exchange with other APU students at school festivals, events and more. We also give presentations on our regular activities.

- 1 Domestic 11, International 9 2 Classroom
- 3 Tue 6th+7th periods, Fri 6th+7th periods 4 Apu サブカルチャー研究会



#### 105 Common Viet Common Viet

コモンベトナムはベトナム文化を紹介したいAPUのベトナム人学生のサークルです。 私たちは国際学生だけではなくて、別府市民や大分市民に対してベトナム文化を紹介する ために、イベントを開催しています。

- 国内学生 0 国際学生 34
- 2 APU Campus
- ❸ 休7 限 apucmv

Common Viet is a circle of APU Vietnamese students who are eager to introduce their culture. We hold events to introduce Vietnamese culture to citizens of Beppu City and Oita City as well as to international students.

- 1 Domestic 0, International 34
- 2 APU Campus
- 3 Thu 7th period anucmy



### GBL-Global Business Leaders GBL-Global Business Leaders

私達GBLはグローバルビジネスリーダーを育成するために設立されたサークルです。 APUの教授を招き、講演をしていただいたり、ゲーム形式で勉強したり、色々な企画を するチャンスがあります。さらに、ビジネスコンテストでは、チームでプレゼンをして ジャッジをAPUの教授にしていただき、最優秀チームはビジネスケースチャレンジの世 界大会に出場することができます。また、GBLの方針は「自分が慣れている環境から離れ て成長する」というものです。一緒に成長しませんか?

- 1 国内学生 7 国際学生 38 ② F107 or F108, APU キャンパス, 香々地キャンプ場
- ❸ 休7限 4 apugbl 6 apugbl

Learn business skills through games! GBL was founded with the vision of cultivating global business leaders. Our main activities are camping, holding business contests, and participating in the business case challenge. We have a strong bond with our seniors and regulary invite them as well as professors to lecture on and discuss various themes. Through these activites, you can learn what you need to be a global leader. Feel free to

- 1 Domestic 7, International 38
- 2 F107 or F108, APU Campus, Kakaji camp site
- 3 Thu 7th period
- 4 apugbl
- 6 apugbl



#### 158 East Asia Peace and Human Rights Camp 東アジア大学生平和人権キャンプ

私たちは年に2回、韓国の大学生と一緒に4泊5日間の平和人権キャンプを行っています。 このキャンプは学生が主催・運営します。キャンプでは、FW、講演会、討論を通じて日 韓関係や歴史について学ぶことができます。参加大学は計8大学です。一緒にキャンプに 参加して、韓国の大学生と交流しませんか?まずはサークルに来てみてください! Facebook · Instagram もやってます!

- 1 国内学生 15 国際学生 2 2 教室 3伙6限、休6限
- 4 apu.zinkencamp 6 east.asia.camp

Twice a year, we host a four-night, five-day "East Asia Peace and Human Rights Camp" together with South Korean university students. This event, which is organized and operated by students, provides an avenue to learn about Korean-Japanese relations and history through fieldwork, lectures and discussions. We have a total of eight participating universities. Why not start by coming to see what our circle is about? We have a Facebook and Instagram page as well!

- 1 Domestic 15, International 2
- 2 Classroom
- 3 Tue 6th period, Thu 6th periodZ
- 4 apu.zinkencamp 6 east.asia.camp



### 191 Peace×Piece \*Voluntary Club Peace×Piece \*任意団体

私たちの団体の主な活動としては、ドイツの国際平和村でのボランティア活動と天空祭やフリーマーケットでの販売による利益を募金することです。

- 国内学生 15 国際学生 1
- 2 カフェテリア、ライブラリー
- 3 火7限

The activities of our organization mainly consist of volunteering at the Peace Village International in Germany and donating profits from sales at the Tenku Festival and flea markets.

- Domestic 15. International 1
- 2 Cafeteria, APU Library
- 3 Tue 7th period



### 234 Table for Two \*Voluntary Club Table For Two \*任意団体

世界の約70億人のうち、約10億人が飢餓と栄養失調に苦しんでいますが、20億人近くが過食により肥満です。Table for Two は、この深刻な食事の不均衡を緩和するために創設されました。APU Table for Two の主な目標は、毎月カフェテリアのレシピをいくつか作成することです。これには、候補メニューを決定し、APキッチンで料理を完成させる会議が含まれます。また、天空祭とおにぎりアクションにも参加します。

国内学生 9 国際学生 3

APUXTFT

**3** (月) 6 限

- ② カフェリア、教室、APHouseキッチン
- There are roughly 7 billion people in the world. About 1 billion of them suffer from hunger and malnutrition. However, nearly 2 billion of them are obese from overeating. APU Table for Two was founded to alleviate this serious imbalance in dietary habits. Our main goal is to prepare multiple recipes for the Cafeteria each month. This process includes meetings to decide on menus and complete dishes in the AP Kitchen. We also take part in the
- Tenku Festival and the Onigiri Action initiative.

  ① Domestic 9, International 3

  ② Cafeteria, Classroom, AP House Kitchen
- 3 Mon 6th period 4 APUxTFT



### 262 ZERO ZERO

私たちはアフリカ好きが集って生まれたサークルZEROです! アフリカに行ってみたい人、行ったことのある人、関心のある人がそれぞれの観点でアフリカについて勉強し、伝え、行動するサークルです。

- 国内学生 6 国際学生 1
- 2 ライブラリー 3 金6限
- 4 ZERO-Africa-429394243792850

We are ZERO, a circle born out of people getting together to celebrate their love of Africa! It's a circle where people who want to visit, have been, or are interested in Africa can learn, talk about, and do things related to Africa from their own point of view.

- 1 Domestic 6, International 1
- 2 Library 3 Fri 7th period
- 4 ZERO-Africa-429394243792850



265

### **APU Local Committee of AIESEC Japan \*Voluntary Club**

APU Local Committee of AIESEC Japan \*任意団体

AIESECは「平和で人々の可能性が最大限に発揮された社会の実現」を Vision に掲げて おり、このような社会を実現するために熱い志や情熱を持った若者たちで活動していま す。世界126か国の国と地域に拠点を置く、世界最大級の非営利学生組織です。若者の リーダーシップこそが世界をより良くすると信じ、若者にリーダーシップを伸ばす機会や 場所、社会課題にアプローチした海外インターンシップを創り、届けています。

3 (月) 7 限

A aiesecanu

The activities of AIESEC are conducted by strongly passionate and ambitious young individuals with the aim of realizing a society in line with the group's adopted vision of "a peaceful society where people's potential is manifested to the fullest extent." With sites in 126 countries and regions around the globe, AIESEC is one of the world's largest NGOs led by a student body. With our belief is that leadership by youth is what will truly make the world a better place, we create and provide opportunities and forums to youth for them to develop their leadership and overseas internships that bring them closer to social issues.

Domestic 21, International 0

2 Bulding F

Mon 7th period



### CONNEXT ASEAN コンネックスアセアン

私たちは人と人を繋げ、社会事業をもたらすプラットフォームとして活動しています。 非営利団体の多文化コミュニティが創造的で斬新な社会事業を生みだしてきました。私 たちは、同じヴィジョンを持つ若いリーダー達でコミュニティを形成することで、 ASEANの意識やその理解を広めていきます。また、私たちは世界から差別をなくすため に文化の多様性の理解をさらに深めています。

2 APU キャンパス、インドネシア、タイの学校 ● 国内学生 0 国際学生 40

会 未定 4 ConnextASEAN

We are a platform that brings people together and social projects to life. There have been many creative and cutting-edge social projects created by nonprofit organizations' multicultural communities. We aim to spread awareness and understanding of ASEAN by building a community of young leaders who share the same vision. We also want to deepen appreciation for cultural diversity to eliminate discrimination around the world.

Domestic 0 International 40

2 APU Campus, Schools in Indonesia and Thailand

3 Irregular

4 ConnextASEAN



#### 332 APU ROVERS APUD-バース

私たちは、九州唯一の公式スカウトサークル「APUローバース」です! ボーイスカウト 経験者・未経験者に関わらず、①APUだからこそできる②九州の大自然を生かした③大分 から九州へ、九州から全国へ、日本から世界へ向けたスカウティングを目標に週1回の隊 集会と月1回の屋外活動に取り組んでいます。性別を問わず個性的なメンバーが勢ぞろい です!ぜひ!リニューアルした新制服に袖を通してみませんか?

● 国内学生 7 国際学生 2

2 F 棟 教 室

6 休6⋅7限

4 apurovers

Hello, we are APU Rovers. We are the only scouting circle in Kyushu. We have set three goals: 1) to do something that takes advantage of being in this multicultural environment, 2) to discover new places on this beautiful island of Kyushu, and 3) to never stop searching for new opportunities and activities. With these three goals, we meet once a week and conduct outdoor activities once a month. We are recruiting people who are interested in scouting! Anyone can join regardless of gender or experience level. Why don't you try on our new uniform?

 Domestic 7. International 2 Building F

3 Thu 6+7 periods 4 apurovers



### WEST ウィースト

私達は主に別府市内の教育機関に英語を使った様々なアクティビティを通して、本物の英語に触れる機会 を提供する事を目的としたボランティアサークルです。別府に住まわせてもらっている者として、子ども達 のみならず市民のみなさんに英語と外国人に対する壁を飛び越えるきっかけ作りができたらと活動していま す。国際学生と一緒に活動することが多いため、英語力やコミュニケーション能力を向上させたい人や、教育やボランティアに興味がある人で構成されています。日英両言語でミーティング等開催しています。英語 力に自信がなくても、とにかく新しいサークルのため自分がやりたい事がある人、意欲のある人のアプライ をお待ちしています。

- 国内学生 10 国際学生 19
- 別府市内(幼稚園、小学校、中学校、高校等)
- 6 apu west (水)4 限

We are a volunteer circle whose objective is to supply opportunities to educational institutions in Beopu City to encounter real English through various activities using the language. To show our gratitude to be accepted as residents of Beppu City, our hope is that those opportunities serve as a way for the city's citizens, both young and old, to overcome any barriers they have put up between them and English and foreigners. Since our activities are frequently conducted alongside international students, our members consist of people who want to improve their English-language and communication ability and people who have an interest in education and volunteering. We hold our meetings and other get-togethers in both English and Japanese. We await applications from students who just have something that they want to do for this new circle or students with a high level of ambition, even if they don't have confidence in their English skills.

- Domestic 10. International 19.
- Beppu City (Kindergarten, Elementary School, Junior High School, High School)
- 3 Wed 4th period
- 6 apu\_west



#### APU International Relations Student Association (IRSA) A P U 国際関係学生連盟 (IRSA) 340

International Relations Student Association (IRSA) は、自身が選択した専攻に関係なく、国際関係に 対して熱意を持つ学生を集めた学生ベースの学術組織です。私たちの活動目的は、関連する研究におけるメ ンバーのニーズを支援しながら、外交的にアイデアを共有する支援環境を提供することです。メンバーごと にまとめられたサークル内の議論や論文の提出に対応するために、アカデミックリソースの独自のアーカイ ブがあります。それだけでなく、地域または国際的なMUNのためにチームを編成し準備することで、 MUNを愛するメンバーにもアピールします。私たちは、国内外の大学、そしてAPU独自のIR学部とパー トナーシップを構築しています。私たちと一緒に大学生活を充実させましょう!

● 国内学生 1 国際学生 9

❷ ライブラリー

❸ 伙 5 限、休 6 限

A APIJIRSA

The International Relations Student Association (IRSA) is a student-run academic organization that brings together students who are passionate towards international relations regardless of with their declared major is. The objective of our activities is to provide a supportive environment for sharing ideas diplomatically while assisting with the needs of our members in associated research. We have unique archives of academic sources in order to accommodate the submission of in-circle discussions and theses compiled by each member. In addition, by forming teams and preparing for the international Model United Nations (MUN), we also appeal to those who love MUN. IRSA is working to build partnerships with other universities within and outside Japan as well as with APU's own unique Department of International Relations. Enhance your university life together with us!

1 Domestic 1, International 9

2 Library 3 Tue 5th period, Thu 6th period



#### 344 **APU Colors** APU Colors

APU Colors は"LGBTs"のサポートサークルです。LGBTsの生徒が生活しやすい大学 を目指してイベントや勉強会、学校側への提案などを行っています。定期ミー ティング ではイベントの準備、各々の意見などを交換、勉強会などを行います。表立った活動が しづらいメンバーを交えてのご飯会なども開催しています!当事者でない子たちも多く在 籍しています。定期ミーティングは毎週火曜6限です。

- 国内学生 13 国際学生 1 F棟教室 3 伙6限
- 4 iroiroapu 6 icolorlove2020

APU Colors is a support circle for LGBTs individuals. Our activities, which we conduct with the aim of making APU a place where LGBTs students find it easy to go about their day-to-day lives, include holding events and study sessions and making proposals to the university. At our regular meetings, we prepare for those events, exchange opinions among members, hold study groups, and so forth. Other activities include holding parties with the inclusion of members who find it hard to engage in student activities out in the open. There are many non-LGBTs members among us as well. Our regular meetings are held every Tuesday during 6th Period.

- 1 Domestic 13, International 1 4 iroiroapu
  - 6 icolorlove2020
- 2 Building F 3 Tue 6th period



### APU United Ambassadors AUA APU United Ambassadors AUA

「APUの環境を使って新しいものを生み出す」

私たちAUAはこの理念の元、意欲ある個性的なメンバーが集まって活動している団体 です。「この環境に満足せず、さらに1歩を踏み出している」「ワクワクしたい、させたい」 「仲間との関係を大切にする」そんな特徴が詰まった団体です。また運営方針としてメン バーの意向を重視するため、これからもさらに変わり続けていくでしょう。

- 国内学生 23 国際学生 11
- APU キャンパス、F210

4 aua.ip 6 aua.apu

"Take advantage of APU and create something new."

We in AUA create an environment for members with the same idea of getting together and creating something good. As APU is very unique and rich in culture, it would be a waste if we did not use it as our base as we take steps forward. At the same time, not only do we want to be active with excitement, but we also want to share that spirit with everyone around us. With that, we emphasize our relationships with others, and look forward to transforming further in the future.

- Domestic 23. International 11
- 2 APU Campus, F210
- Mon 7th period





#### 366 Thaisetsu Thaisetsu

タイセツの活動の目的は、教室外のイベントなどで様々な国の文化を交流することで す。日本での活動のメインのターゲットは地域の人々ですが、キャンパスの APU の学生 対象のイベントだけでなく、公的機関との活動も行っています。タイでの活動では現地の タイ人に日本の文化を広める活動を行っています。また、日本文化を教えるセッションを 通してタイの文化交流も行っています。私たちは違うバックグラウンドを持った学生との 活動を通して多文化協働を学んでいます。

- 国内学生 15 国際学生 3
- ② APU キャンパス、大分県内、タイ
- 4 thaisetsu

The goal of Thaisetsu activities is to use events outside the classroom for culture exchange between various countries. While our main focus in Japan is sharing Thai culture with local people in Beppu City, we conduct not only on-campus events for APU students, but also activities with public organizations as well. For activities in Thailand, we carry out activities sharing Japanese culture with Thai people. Also, we conduct Thai cultural exchange through sessions teaching Japanese culture. These activities with students of differing backgrounds allow us to learn multicultural collaboration.

- 1 Domestic 15, International 3
- 2 APU Campus, Oita Prefecture, Thailand
- Wed 4th period 4 thaisetsu



#### 369 Study For Two Study For Two

STUDY FOR TWO では「勉強したいと願うすべての子どもたちが勉強できる世界に」 「大学の教科書をより安価に購入できることが当たり前の世界に」という2つの理念のもと 活動しています。主な活動としては、学生から使い終えた教科書を回収し、定価の半額で 学生に向けて再販売します。その収益の80%はラオスとバングラデシュに教育支援をし ている NGO に送金しています。STUDY FOR TWO は全国に支部があり、合宿などを通 して他の支部と交流があります。

- **1** 国内学生 24 国際学生 48
  - **6** @study42\_APU
- 2 F208 ❸ (火) 7 限
  - 6 study42.apu

STUDY FOR TWO conducts its activities based on the dual principles of "making the world one in which any child who wants to study can do so" and "making the world one in which the ability to purchase university textbooks at cheaper prices is a given." We primarily collect textbooks from students that they finished using and resell them to students at half the list price. We then remit 80% of our earnings to NGOs providing educational assistance in Laos and Bangladesh. With branches all over Japan, STUDY FOR TWO provides opportunities for exchange between its branches through training camps and other endeavors.

- 1 Domestic 24, International 48
- 2 F208
  - 3 Tue 7th period

4 study42apu

4 study42apu

- 6 @study42\_APU 6 study42.apu



### 373 Nihongo Motto Nihongo Motto

日本語を流暢に話したくないですか? 私たち Nihongo Motto は、「話すこと」を中心にAPUの全ての日本語学習者をサポートする団体です。国際学生だけでなく、今以上に日本語を上達させたい国内学生も大歓迎です! 堅い教科書体の表現ではなく、日常生活での日本語を、楽しいゲームやディスカッションを通じて学んでいます。教えることに興味がある方はもちろん、新しい仲間と出会いたい! という方は是非 Nihongo Motto で一緒に活動してみませんか? メンパー一同お待ちしてます!。

- 国内学生 11 国際学生 1 ② 教室 ③ (月) 6 限
- 4 Nihongo Motto 6 apunihongomotto

Want to speak Japanese fluently? We at Nihongo Motto aim to provide support with a focus on "speaking" to everyone studying Japanese. It's not just for international students — Japanese students who want to further improve their Japanese are also more than welcome! Rather than stuffy textbook expressions, you learn everyday Japanese through fun games and discussions. Interested in trying to teach, or looking to meet new people? Then why don't you join us in our Nihongo Motto activities! We all look forward to seeing you!

- 1 Domestic 11, International 1
- 2 Classroom
- 3 Mon 6th period

- 4 Nihongo Motto
- 6 apunihongomotto



### 383

### Vietnamese Youth And Student Association at APU (VYSA APU)

Vietnamese Youth And Student Association at APU(VYSA APU)

VYSAは、2001年に東京で設立された非営利団体であり、日本におけるベトナムの若者と学生を代表する唯一の団体として在日本ベトナム大使館によって認められています。特に、VYSA の日以は、VYSAの一部門であり、APUでベトナム人学生コミュニティを結びつけ、発展させることを目的として設立されました。VYSA APUはベトナム人コミュニティと APU との架け橋となりたいと思います。

- 国内学生 0 国際学生 16
- 2 教室、講義室、スチューデント・ユニオン、多目的ホール
- ❸ 不定期

4 VysaApu

VYSA, a non-profit organization founded in Tokyo in 2001, is the only organization representing Vietnamese students and youth in Japan recognized by the Vietnamese Embassy in Japan. VYSA APU was established as part of VYSA with the express purpose of connecting and developing the Vietnamese student community at APU. VYSA APU would like to act as a bridge between the Vietnamese community and APU.

- 1 Domestic 0, International 16
- 2 Classroom, Lecture hall, Student Union, Multipurpose Hall
- 3 Irregular





### 412 Academic Camp アカデミックキャンプ

自分で問い、自分で考え、自分で答えを導き出す力!それは学問に限らず、あらゆる場面で求められるものです。アカデミックキャンプでは、約1か月間、自分の興味ある分野についていろいろな文献を読みながら勉強を進めます。その成果は最終的に論文の形にまとめられます。仲間とともに、今まで経験できなかった「自主的な学び」に取り組んでみること!それは大学中にも、さらには卒業後にも活きる貴重な財産となるでしょう!

- 国内学生 5 国際学生 3
- ❷ ライブラリー
- 36限、7限(週に2~3回程度)

The ability to question, to think, and to find answers by oneself is required not only in learning, but in all kinds of situations in life. In Academic Camp, participants spend about a month deepening their studies in a field that interests them while reading various forms of literature. In the end, the results of those studies are compiled in the form of a thesis. Attempting to tackle "independent learning" alongside your peers in a manner that you have never experienced is sure to become a valuable asset that positively serves you not only during your university life, but after graduation as well!

- 1 Domestic 5, International 3 2 Library
- 3 6th+7th periods (several times a week)



421

### **Environmental Community Organization for Sustainability**(Ecos)

Environmental Community Organization for Sustainability (ECOS)

私たちECOSは、環境・開発の分野に関心がある学生や教員が集まり、情報や意見を共 有することができるプラットフォームとなり、企画運営などを通して、多くの人々に環境 問題や持続可能な発展について知ってもらうことを目的として活動を行っている団体です。

- 2 F202 or F302、関の江ビーチ、別府市内
- ❸ (火) 7 限
- 4 ecos.apu
- 6 apu ecos

Our goal is to be a platform for students and faculty members that are interested in the environment and development fields, and encourage everyone to promote sustainable development. We work towards fostering creative new ideas and encouraging actions that contribute to environmental sustainability.

- 1 Domestic 17, International 1
- 2 F202 or F302, Sekinoe Beach, Beppu City
- 3 Tue 7th period
- 4 ecos.apu
- 6 apu ecos



### WANT to ウォントゥー

APUの多国籍環境を活かして、夢を诵じて学生同士をつなげることを目的として活動しています。 APUでは色んな夢を持った人がたくさんいるという現状があります。その夢を持つ人同士をつなげ る事で、1人ではどうすればその夢に対して行動を起こせば良いのか分からなかったり、自分1人だ けがこの夢に向かっているのではないかと言った不安を解消すること目的としています。また、夢を まだ見つけることができていない人も実際に夢を持って行動している人と出会う事で自分の夢を見 つけるきっかけになると考えています。APUの先輩、後輩、国際学生、国内学生をつなげることで 夢が溢れる環境を作っていきたいです。

- 国内学生 20 国際学生 4 4 wanttoapu
- 2 APU キャンパス、教室

6 wantto.apu

The objective of our activities is to use APU's multinational environment to connect students with each other through shared dreams.APU is full of people who have all sorts of dreams. We look to help those who are unsure about what actions they should take on their own in order to pursue their dream and those who are worried that they might be the only one heading towards their dream by connecting people who have the same dream. Additionally, for people who haven't been able to discover their dream yet, we believe that encountering people who are actually taking action with their dream in mind will create opportunities for the former group to discover dreams of their own. Going forward, we want to connect APU upperclassmen, lowerclassmen, international students and domestic students together to create a dream-filled environment.

- Domestic 20. International 4
- 4 wanttoapu @ wantto.apu
- 2 APU Campus, Classroom 3 Thu 7th period



#### 464 **SEWA** SEWA

この組織の目的は、学生が集まり、世界の問題について学び、解決策を見つけてそれを 実行できるようにすることです。従って、生徒はコミュニケーションと協力のスキルを向 上させ、クラスで習得した知識を実装できる機会を作ります。学生だけでなく、世界中の 様々な人々に利益をもたらします。

- 国内学生 3 国際学生 4② ライブラリー、APハウス 4
- 3 (水) 6 限

The goal of our organization is to have students come together to learn about global issues and enable them to identify and implement solutions. Accordingly, we create opportunities for students to improve their communication and cooperation skills and put the knowledge that they acquired in class to practical use. Our activities benefit not only students, but various individuals all over the world.

- 1 Domestic 3, International 4
  - 2 Library, AP House 4
- 3 Wed 6th period



### 473 NEES ニーズNEES

APUに所属する団体同士の繋がりを作り、団体同士の繋がりを強くしたいと考えています。お互いが良い刺激を与えあうことで、APU全体としてより良い活動をできる様に仲介をしています。クラブやサークルだけでなく、学生団体等も交えて、食事会や合同練習の企画を行っています。また、団体間の繋がりだけではなく、個人間の繋がりも作っていき、このAPUの環境を全員が存分に利用できる手助けをすることで、APU全体を一つすることを目的としています。

● 国内学生 5 国際学生 2 ② カフェテリア ③ ⑥ 3 №

We seek to forge connections among fellow organizations that belong to APU, and to make those connections stronger. We act as an intermediary between those organizations so they can give each other positive stimulation to enable APU to conduct a higher level of activities as a whole. We plan dinner parties and joint training with the involvement of student organizations and other groups in addition to clubs and circles. Another one of our goals is to forge connections among individuals as well as organizations, do our part to enable everyone to fully use this university's environment to their benefit and, in the process, unify APU in its entirety.

1 Domestic 5, International 2

2 Cafeteria

3 Fri 3rd period



### 475 BDIEO Broken Dream International Educational Organization APU BDIEO ビデオ APU

私たちの使命は、世界中の識字率についての意識を高めることです。現在、世界では、生徒にiPadやその他のスマートデバイスで教える学校がありますが、初等教育への基本的なアクセスすらできない多くの国も存在しています。私たちの目標は教育ビデオを通して、教育が受けられてない学校に届けることで生徒の夢を叶えることです。私たちが達成しようとしている3つの目標は、相互理解/平和、識字率についての学習/支援、啓発です。貧しさのために夢をあきらめた人々のために平和的な方法で、彼らの世界を再び作り上げることができればと願っています。

● 国内学生 2 国際学生 8

② APU キャンパス、パキスタンなど

❸ 伙4・5限、金7限

Our mission is to elevate awareness surrounding the global literacy rate. Today, there are schools around the world that teach their students using iPads and other smart devices. Yet, there also are a large number of countries that lack basic access to elementary education. Our goal is to make the dreams of students come true by delivering educational videos to schools where those students are unable to receive an education. The three objectives we seek to achieve are: mutual understanding/peace, learning/support with regards to literacy rates, and associated enlightenment activities. Our hope is that we can apply peaceful methods towards rebuilding the world of people who have given up their dreams because they are poor.

- Domestic 2, International 8
   APU Campus, Pakistan, etc.
- 3 Wed 4th+5th periods, Fri 7th period



### **479 TESOL CLUB JAPAN** テソルジャパンクラブ

日本とアジアの第二言語(ESL)産業としての英語は、多くの重要な変化を遂げています。 ESLトレーニングの実施からIELTSの導入まで多い。TESOLは、他の言語の話者に英語を教えることを意味し、かつてTEFL(外国語として英語を教える)とTESL(第二言語として英語を教える)と呼ばれるものを包含しています。APUのTESOLクラブは、卒業後、アジアと日本のESL業界で働くAPUの学生を支援することに焦点を当てます。

● 国内学生 0 国際学生 5

Domestic 0. International 5

2 APU キャンパス

3 未定

Irregular

The language of English as the basis of the ESL (English as a Second Language) industry in Japan and Asia is currently undergoing numerous significant changes, from the implementation of ESL training to the introduction of IELTS. TESOL, or Teaching English to Speakers of Other Languages, encompasses the areas formerly known as TEFL (Teaching English as a Foreign Language) and TESL (Teaching English as a Second Language). The TESOL Club at APU focuses on assisting students at the university who will work in the ESL industry following graduation in Japan or elsewhere in Asia.

2 APU Campus



### **480** Bangladesh Cultural Association バングラデシュ文化協会

バングラデシュ文化協会は、すべての国際学生と国内学生の友情を通じてバングラデシュの文化をAPU生の代表として表現することです。バングラデシュには非常に興味深い文化があります。バングラデシュの文化は、亜大陸の他の文化と似ているように見えるかもしれませんが、違うところがたくさんあります。小規模なイベントやプログラムを通じて、すべての国際学生および国内学生がバングラデシュの文化をAPUだけでなく別府でも表現できるように参加してもらいたいと考えています。

1 国内学生 2 国際学生 33

**②** F棟教室

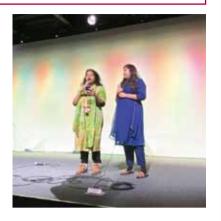
❸月に2回

The Bangladesh Cultural Association represents our fellow APU students in expressing that culture through friendship among all international and domestic students. The culture of Bangladesh is an extremely interesting one. While it may appear to resemble other subcontinental cultures, many aspects of it are different. We hope to have domestic and international students at APU take part in small events and programs so that all of them can share Bangladeshi culture not only at APU, but also in other places in Beppu.

1 Domestic 2, International 33

2 Building F

3 Twice a month







# **APU Student Staff**

APU学生スタッフ紹介



APUには、クラブ・サークルなどの正課外活動の他に、大学の取り組みをサポートする学生スタッフがあります。それぞれのスタッフの活動内容は各オフィスによって大きく異なります。 ここではその学生スタッフの一部を紹介します。

Extracurricular organizations at APU include not only clubs and circles,

but also student staff who support different aspects of APU. Their activities vary widely from group to group. This will give a brief overview of the various student staff organizations.

# SAS Student Activity Station

主管:スチューデント・オフィス Supervised by: Student Offce

# Bridge between APU students and the local community APU 生と地域の架け橋



国際学生と国内学生、そしてAPUと地域を繋ぐ地域交流促進スタッフです。仲間づくりや地域交流に一歩踏み出せないAPU生との架け橋となれるよう、学生独自のイベントを企画・実施しています。

We bring together international and domestic students and promote ties between APU and the local communities. We put on independent events to build friendships and help students who have never engaged in exchange activities to take the first step in crossing that bridge.

# FLAG Fellow Advisory Group

主管:スチューデント・オフィス、アカデミック・オフィス Supervised by: Student Office, Academic Office

# Reliable sempai, first in line for the new students. 新入生が最初に出逢う、頼りになる先輩達

オリエンテーション期間中の新入生サポートが仕事です。新入生の歓迎イベントを企画したり、大学での生活や別府での生活に必要な情報やルールについて伝えます。活動を通じて、リーダーシップ・協調性・自主性等が鍛えられます。合言葉は、「Just ask me!」

We provide support for incoming students during their orientation period. Our activities range from planning welcome events to explaining rules and information students need to be successful in their lives both on and off campus. Through our activities we develop initiative, teamwork, and leadership skills. If you have any questions, "Just ask me!"



### RA Resident Assistant

主管:スチューデント・オフィス (APハウス・オフィス) Supervised by: Student Office (AP House Office)

# Dormitory student staff who are always on hand いつでも傍にいる寮の学生スタッフ



RAは新入生をAPハウスに迎え、大学・寮での生活を寮生と一緒に送りながら、 寮生が寮を離れて自立できるようにサポートします。約1,200名の寮生の安全・ 安心のために、生活相談や、マナー・アップなどのハウス運営を大学と連携して 行っています。また、様々なイベントの企画運営も行っています。

RAs welcome new students to AP House and support residents as they learn about life at APU and in AP House all the way until they are able to move out of the dormitory and live on their own. Working to provide a safe and secure living environment for approximately 1,200 residents, we not only provide consultation and put on events, but also work in cooperation with the University to keep AP House running smoothly.

# TSS Technical Support Staff

主管:スチューデント・オフィス Supervised by: Student Offce

# Experts backstage who help make big events possible 大きなイベントを陰で支える舞台裏のエキスパート

大学主催の様々なイベントで、音響機材・照明機材の技術提供をする学生スタッフです。2019年度は6の国・地域出身の学生で構成されており、活動を媒体として多文化交流ができます。常に技術向上に努め、リハーサルからイベント当日を意識し、魅力ある演出を生み出すことを誇りに思うプロ集団です。

We are student staff who provide sound and lighting support for university sponsored events. In 2019, we had members from 6 different countries and regions who enjoyed working together and the multicultural exchange that grew out of our activities. We are an organization of professionals who give our all at both rehearsals and main performances. We are constantly striving to improve our technical skills to provide audiences with performances they won't forget!



## **ALRCS** Academic & Learning Resource Core Staff

主管:アカデミック・オフィス Supervised by: Academic Office

# Promoting the use of intellectual resources at APU APUの知的資源活用を促すサポーター



APUライブラリー・ラーニングコモンズ「PANGAEA」を主な活動拠点とし、様々な国の学生が集まるスタッフです。ライブラリーやソフトウェアを活用することで、学生が自律的に学ぶ力を身に付けるためのサポートや、楽しいイベントを開催しています。ライブラリー1階のヘルプデスクに常駐しています。

With the APU Library and learning commons (PANGAEA) as the center of our activities, our staff includes students from many countries and regions. Using the library and software, we support students in developing independent study skills. We hold fun events too! You can always find us at the help desk in the library.

### **SPA** Student PR Assistant

主管: 学長室 Supervised by: Office of the President

# Sharing APU with the world! APUの「今」を世界に発信!



SPAはAPUのキャンパスライフや学術探求の魅力を学生の視点から取材し、 学内外へ発信しています。取材・執筆や写真撮影に興味のあるみなさん、一緒に APUの魅力を発信しませんか?

SPA covers campus life and academic pursuits from a student's perspective, capturing the essence and appeal of APU and bringing it to the campus community and the wider world. Are you interested in interviews, writing, or photography? We are looking for ace journalists and public relations wizards to cover the APU community. Join us today!

SPAのサイト「FAFA」はこちら Check our site "FAFA"



# GASS Global Admissions Student Staff

主管:アドミッションズ・オフィス国内 Supervised by: Admissions Office (Domestic)

### Being a Dream Maker for High School Students in Japan 高校生のドリームメーカー

私たちはAPUで学ぶ価値を外部に伝えていく事を目的とした団体です。学生が主体となってオープンキャンパスなどのイベントの企画・運営に取り組んでいます。国内学生と国際学生が共に協力し合い、一つの目標に向かって活動するという貴重な経験のできる団体です。皆さんも"高校生のドリームメーカー"になりませんか?

The purpose of our organization is to effectively communicate the appeal of APU to the outside world. We are the main organizers of various admissions-related events, such as Open Campus, that introduce APU to prospective students and their families. Working together in this mixed environment provides our members with language practice and intercultural experience. Please join us and help prospective students learn more about the unique opportunities available at APU!



## Loop.A.S Looping alumni and student(s)

主管:学長室 Supervised by: Office of the President

# Bringing APU and Alumni together 卒業生とAPUを結ぶ



Loop.A.S. とは校友会の在学生組織で、卒業生(校友)と在学生を繋げる事(Loop する)により、①在学生が卒業生から刺激を受けてより充実した学生生活を送る事②卒業生が在学生から活力を得る事③APUファミリーが発展する事④メンバーが成長する事⑤校友会が発展することを目的に活動している組織です。現在、世界中に18,000名以上の卒業生がおり、その卒業生と在学生が交流できるようなイベントを作っています。

Loop.A.S. is an extension of the Alumni Association made up of current students. By connecting (loop) graduates (alumni) and current students, we aim to: ① Have our graduates mentor current students and encourage them to lead fulfilling university lives ② Revitalize graduates with current students' energy and enthusiasm ③ Further expand and strengthen the APU family ④ Assist with members' personal growth and ⑤ Grow the Alumni Association. There are currently more than 18,000 APU graduates all over the world. We plan events where graduates and current students can interact and strengthen their APU networks.

# **APU BUDDY**

主管:アカデミック・オフィス Supervised by: Academic Office

### We make exchange students' lives more rewarding!

交換留学生の生活を充実したものに!



APUは世界に約150の大学と学生交換協定を持っており、毎セメスター約70名の交換留学生を受け入れています。交換留学生が、いち早くAPUや日本の生活に慣れるためのサポートをボランティアで行っているのがAPU BUDDYです。現在、約40名がAPU BUDDYに所属しており、活動を通して様々な国や地域からの交換留学生と交流を楽しみながら自身の成長に繋げています。

APU has concluded student exchange agreements with approximately 150 universities around the world. Every semester, roughly 70 students are accepted from these institutions to study on the APU campus. APU BUDDY is an organization made up of student volunteers to help these exchange students make a smooth transition to APU and their new lives in Japan. There are currently around 40 students affiliated with APU BUDDY. APU BUDDY members enjoy planning activities and interacting with exchange students from all over the world and the personal growth that comes with this volunteer work.

# **SEA** Student Exchange Advisor

主管:アカデミック・オフィス Supervised by: Academic Office

### Broaden your horizon through study abroad. 留学を通して世界を広げる

私たちSEAは留学に興味のある学生達に、交換留学を中心にAPUにある様々な留学プログラムについてアドバイスしたり、情報を伝えたりする団体です。他にも、イベントの企画運営や模擬面接なども行っています。アカデミック・オフィスにてアドバイジングブースを設けています。

SEA stands for Student Exchange Advisor, and our job is to give advice and information to students who are interested mainly in the Student Exchange Program and other overseas programs. We organize events and mock interviews for students. Our advising booth is in Academic Office.



### SMU Social Media Unit

主管:アドミッションズ・オフィス(国際) Supervised by: Admissions Office (International)

### Bringing you the APU experience, online! APUライフ、経験をインターネットで発信!



SMUとは、APUの日々のあれこれを取材し、公式フェイスブック、インスタグラム、ユーチューブチャンネルなどに掲載する学生団体です。SMUは、APUの職員と協働し、これら SNS に掲載する写真撮影やビデオ制作をしています。わたしたちは APU でどんなことが毎日起こっているのか、在学生だけでなく、APUへの入学を考えている方、卒業生、APUに関心がある方などに向けて発信しています! 毎セメスター末に SMU 学生の募集を行います。

SMU is a team of students dedicated to bringing you informative and entertaining content on the official APU Facebook, Instagram, and YouTube channels. Our members work closely with APU staff to produce much of the photo and video content that we post! We are constantly on the lookout for opportunities to share what's happening at APU with not only current students, but also prospective students, alumni, and anyone with an interest in our university! Applications to apply for SMU are open at the end of each semester.

# **Honors Program for Global Citizenship**

### オナーズプログラム









オナーズプログラムは、APU学生のロールモデル(模範的存在)となり、APUの多文化環境の中で他の学生、母校および国際社会、地域へ貢献する学生を育成することを目的としています。2016年秋から開始し、2020年3月現在、18カ国・地域の54名の学生が選抜され、グローバルリーダーとなるべくプログラムに参加しています。

オナーズプログラムに参加する学生は1.5年から2年APハウスに居住し、様々な活動が提供されます。これらの活動を通して、オナーズプログラムの学生として必要な知識や様々な考え方を身に付けます。そして、大学が主催するプログラムに参加するほか、自ら取り組みを企画し、実施することが求められます。

The Honors Program for Global Citizenship selects APU students who can become role models within the university's multicultural campus. The program fosters their ability to contribute both to APU and the local community. Launched in the 2016 Fall Semester, 54 students from 18 countries have participated in the initiative.

Students who take part in the HPGC will reside in AP House for a period of 1.5 to 2 years as a general rule. Also, many activities have been specially planned for HPGC students. Through these activities, program participants will outfit themselves with the knowledge and various approaches that they need as HPGC students. And then, HPGC students are expected to participate in university-led program and who take initiatives and conduct events on their own.

オナーズプログラムでは色々な活動をしています。

活動の様子はFacebookで見てください。

Honors Program students are involved in many diverse activities.

Check out the Honors Program Facebook page to learn more!







A day in the life of an APU Student

# APU生の1日

HARIHARAN Dwithi さん

学部・回生 APS・2 回生

**HARIHARAN** Dwithi

APS · 2nd year College



#### 瞎間翓 Class Schedule

	月曜日 Monday	火曜日 Tuesday	水曜日 Wednesday	木曜日 Thursday	金曜日 Friday
1限 1st Period		韓国語 I Korean I			韓国語 I Korean I
2限 2nd Period	韓国語 I Korean I	国際協力論 International Cooperation		韓国語 I Korean I	国際協力論 International Cooperation
3 限 3rd Period	地球環境問題 Global Environmental Issues			地球環境問題 Global Environmental Issues	
4限 4th Period	スペイン語 III Spanish III	スペイン語 III Spanish III		スペイン語 III Spanish III	スペイン語 III Spanish III
5限 5th Period	開発社会学・人類学 Development Sociology and Anthropology			開発社会学・人類学 Development Sociology and Anthropology	
6限 6th Period					社会心理学 Social Psychology

### APUでの活動

APUで最も印象的なことは、才能ある学生たちが、自ら の文化を通じて他の学生に学びや楽しむことを共有するこ とで、多種多様な文化が表現されていることです。毎セメ スター開催され、学生がこの多様性を経験できるマルチカ ルチュラルラルウィークがAPUで開催されるイベントの 中で私の最もお気に入りの1つです。これまでにカンボジ ア、ネパール、オセアニア、インド、韓国、モンゴル、マレー シアの7つのマルチカルチュラルラルウィークに参加しま した。リーダーと参加者の両方で参加したので、自分の文 化を共有するだけではなく、他の文化を学んだり、私が大 好きなダンスで表現することができました。



### **Activities at APU**

The most impressive thing about APU is its multicultural diversity expressed through talented students who share their culture for the rest of the campus to learn about and enjoy. This is why my favorite APU events are the Multicultural Weeks that take place every semester and allow students to experience this diversity. I have participated in 7 Multicultural Weeks representing Cambodia, Nepal, Oceania, India, South Korea, Mongolia and Malaysia. Being both a leader and a participant has allowed me to not only share aspects of my own culture, but to learn about other cultures and display them through what I love doing most - dance!

#### 授業

私はAPSで環境と開発を専攻する予定です。環境だけでなく、人間と動物の幸福、様々な国の発展の観点から、他の国とどのように関係しているかなど地球規模の問題の解決策と理解を深めるため多くのクラスを受講しています。

#### Class

As an APS student who is planning to major in Environment and Development, I take many classes about understanding and solving global issues related not only to the environment, but from the standpoint of the wellbeing of humans and animals, and the development of different countries and how it pertains to their relations with other countries.

## キャンパスでのお気に入りの場所

キャンパスでお気に入りの場所は、グラウンドを見渡せるWaveの下の道路です。道路の両側に木が生えているため、季節ごとに異なる感じがあふれでています。桜の季節には、小径にピンクの花びらが並んでいます。秋には、落ち葉がオレンジ色に輝きます。夜は、別府市内と別府湾の景色がとても美しく、涼しい風が、慌しい学生生活から一瞬だけ抜け出させてくれます。



## Your favorite place on campus

My favorite place on campus is the street under the Wave from where we can see the football field. It exudes a different feeling during each season because of the trees that grow on either side. During the cherry blossom season, the path is lined with pink petals. In autumn, it blazes orange from the fallen leaves. At night, the view of Beppu and the bay is so beautiful, and with the cool breeze, it allows for a momentary getaway from a student's bustling life.



## サークルや課外活動で大変だったこと

APUでは、KポップのダンスサークルのKミューズとバレーボール部に所属し、毎週練習に参加しています。また、たくさんのマルチカルチュラルウィークにも参加しており、練習に忙しいため、効率的に時間を管理して頑張っています。これとは別に、アドミッションズ・オフィス国際のアシスタントとしても働いています。APUを訪れる海外の高校生に対して、私たちのキャンパスの紹介や、APUの特色、APUを最大限に活用する方法について説明しています。

# Circle or other activities you worked or are working hard in

At APU, I am involved in the volleyball club and a K-pop dance club, K-muse, both of which have weekly practices. Because I participate in many Multicultural Weeks, my semester is always filled with practice which keeps me on my toes and allows me to organize my time more efficiently. Apart from this, I also work as a TA for the International Admissions Office. I guide international high school students who come to APU and explain about our campus, what makes it special and how to make the most out of what is offered to them here.





# 新入生へのメッセージ

どんなことでも良いので、いつも新しいことに挑戦し続けてください。APUには授業・課外活動の両方で多くのチャンスがあります。選考などに落ちるかもしれませんが、大切なことは挑戦し、その経験から学んで成長することです。失敗は恥ずかしい事ではないので、恐れることなく、何度も挑戦することをやめないでください。

## Message or advice to new or younger students

No matter what, always keep trying new things. There are so many opportunities available to you, both in your classes and extracurricular activities. You may fail an audition or lose a competition, but the important part is that you tried, grew, and learned through that experience. Failure is never embarrassing and will never stop you from trying again unless you let it!

# **APU Campus Map**

APU キャンパスマップ

正課外活動に関わる学生施設キャンパスマップ A campus map for student activities

## ①テニスコート Tennis Courts

コートは5面あり、登録したAPU学生であれば誰でも使うことができます(要予約)。ふと横を見たら、先生がコートで練習していることもあるかもしれません。

There are five tennis courts; any APU student can reserve a court to get their tennis game on! Not only students use the courts; you might catch one of your teachers serving up aces after class!

# 体育館 Gymnasium ジム、アリーナという呼び名もあるAPUの体育館。1階には体育館のホールのほか、トレーニング器具が揃っているフィットネスルーム、シャワー付きの更衣室、2階には武道系のクラブ・サークルが利用する格技室、ミーティングができる会議室があります。たくさんの学生がここで体を鍛えています。 The gymnasium is also called the gym or the

The gymnasium is also called the gym or the arena. On the first floor, you can find the main gymnasium (arena), the fitness room with all kinds of exercise equipment, and shower facilities. On the second floor, there is a martial arts room used by martial arts clubs and

circles, as well as a meeting room. You can find students working out and training here almost any hour of the day!

# 🔞 ミレニアムホール Millennium Hall

大きなイベントやガイダンスが行われる通称「ミレ」。マルチカルチュラル・ウィークのグランドショーはこの大きなホールに立ち見が出るほど盛り上がります。

This is used for big events and guidance sessions. Almost every multicultural week grand show fills the hall to standing room only!

# **⊘**A棟 Building A

課外活動をはじめ、様々な学生生活をサポートするスチューデント・オフィスはこの建物の1階にあります。地域のイベント情報もここで見ることができます。

On the ground floor, the Student Office provides support for extracurricular activities and for many other student life issues. You can find information about local events here.

#### 8 噴水広場 Central Fountain

いつも学生で賑わっている噴水広場。屋外イベントなどでも よく使われています。

The area is always bustling with students. and is often used for outdoor events and other activities.

#### 2 スチューデント・ユニオン|| Student Union II

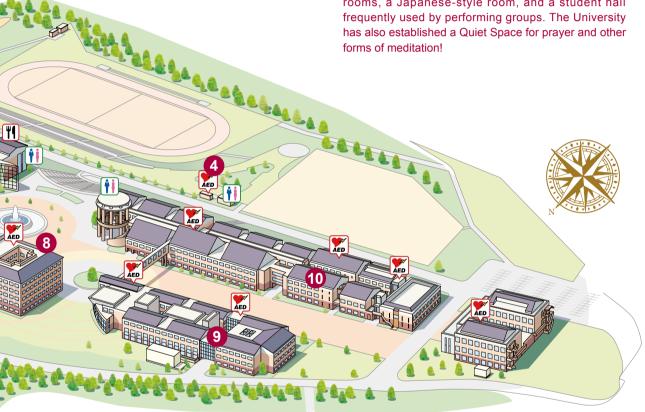
食べ物や教科書、APUグッズなど多くのものが揃う生協が1階にあります。2階はダンスをしたり、ミーティングをしたり、色々な用途に使える吹き抜けの広いスペースがあり、その奥にはイベントもできる大きな多目的ホールがあります。

For snacks, books, and APU merchandise, you'll want to come to the Co-op store on the first floor. On the second floor there is a large space used for dance, meetings, and a variety of other activities. Behind this space there is also a large multipurpose hall used for events.

#### 3 スチューデント・ユニオン | Student Union I

1階のカフェテリアとパシフィック・カフェでお腹を満たせます。マルチカルチュラル・ウィークの団体が装飾を作るアトリエスペースもここにあります。2階には音楽練習室、和室、パフォーマンス系の団体がよく利用するスチューデント・ホールやイベントスペースなどがあります。静かに瞑想ができるQuiet Roomもあります。これらの施設を求め、たくさんの学生が集まる場所こそがスチューデント・ユニオンです。

With the Cafeteria and Pacific Cafe on the first floor, this is the place to go when you're hungry. Multicultural weeks are often hard at work making decorations in the Atelier. On the second floor there are music practice rooms, a Japanese-style room, and a student hall frequently used by performing groups. The University has also established a Quiet Space for prayer and other forms of meditation!



# ⑤ ライブラリー D 棟 Library Building D

本を読むだけでなく、毎日たくさんの学生が集まってミーティングをしています。活気のあるAPUのライブラリー、その空間に居るだけで好奇心が沸いてくるかもしれません。

The library isn't just a place for books and reading! Lots of students gather here for meetings. You can feel the energy in the air just by being in the APU Library!

## ◆グラウンド Multipurpose Ground

色々なスポーツ系のクラブ・サークルが真剣に活動しています。 大きなスポーツ・イベントが行われることもあります。芝生のある メイングラウンドは、許可されたクラブ・サークル以外は立ち入り 禁止になっているので注意が必要です。

All kinds of sports clubs and circles practice hard out on the Multipurpose Ground! and it is also used for bigger sports events. The main Ground is covered with grass. Students, clubs, and circles need to have special permission to use this.

## ⑩F•FⅡ•H棟 Building F•FⅡ•H

教室が集まっているF棟。夕方は学術・親睦・ボランティアや文 化系のクラブ・サークルがミーティングをしている姿も見られます。

Building F is full of classrooms. In the evenings, many clubs and circles take over and use these classrooms for their meetings.

# **Health Clinic & Counseling Room**

ヘルスクリニック& カウンセリングルーム

## A棟1F/Building A 1F

みなさんが学生生活を有意義に過ごすためには心身ともに健康であることが大切です。ヘルスクリニックでは学内でのケガや急病の応急処置、健康相談や病院の紹介、身長・体重・血圧測定、海外渡航のための予防接種の相談等を行っています。但し、医師は常駐しておりませんので医療行為や診断書発行は出来ません。

「体調がおかしいな」と思ったり、健康面で不安がある時は、気軽にヘルスクリニックまで相談に来てください。心の悩み・相談はカウンセリングルームを訪ねてください。

It is important to be both physically and mentally healthy to make the most of your student life. The Health Clinic is the place to go for first aid if you get injured or suddenly fall ill on campus. You can speak with the nurses about any physical health issues you may have, and the Clinic can refer you to hospitals as needed. You can measure your health, weight, and blood pressure and consult about recommended vaccinations if you are planning to travel overseas. Please note that there is no physician on duty which means that Clinic staff are unable to perform medical procedures or issue medical certificates.

Do not hesitate to visit the Health Clinic if you don't feel well or if you have any health problems, questions, or concerns. Please go to the Counseling Room if you would like to discuss any mental health concerns.





# **CREOTECH**

クレオテック

## A棟1F・2F/Building A 1F・2F

クレオテック1階のオフィスでは、キャンパス内の警備、施設等のキャンパス管理業務、および国際学生のAPU連帯保証手続きを行っています。2階のクレオテックライフサポートではバイク保険・海外旅行保険・国内旅行保険やイベント保険の加入手続き、お部屋探しの相談、物件案内などに対応しています。

The Creotech office on the 1st floor of Building A is in charge of on-campus security, managing on-campus facilities, and joint guarantor procedures for international students. Creotech Life Support, located on the 2nd floor of the same building, handles motorcycle insurance, overseas/domestic travel insurance, event insurance, and also assists with finding students rooms and introducing properties to them.



# **Central Security Office**

中央監視室

## A棟1F/Building A 1F

中央監視室では学生団体がオンラインで事前に予約した施設・備品の貸し出しを行っています。また、落し物はここに届くようになっているので、持ち物をなくした場合には一度ここへ立ち寄ってみてください。24時間体制で大学を見守ってくれています。なにか問題が起きた場合、まずはここに相談をしてみましょう。

After a student organization make an online reservation, the designated members can pick up the equipment, room keys, or locker keys from the Central Security Office. The lost and found is also located here, so if you lose something (or find lost property), please check here first. The Central Security Office is open 24 hours a day. When you have any problems on campus, this is one of the first places you should ask help.





# **Fitness Room**

フィットネスルーム

## 体育館 / Gym

体育館にあるフィットネスルーム(ジム)はたくさんの学生が利用する人気の施設です。年間を通して定期的に行われるフィットネスルームガイダンスに参加すれば、いつでも何度でも無料で利用できます。利用の際は体育館の受付でIDカードを提示してください。ルームシューズ、タオルを忘れずに!※フィットネスガイダンスの日程はスチューデントオフィスのホームページに掲載されています。

The Fitness Room is a very popular facility in the gymnasium, and is used by a lot of students. After you attend one of the Fitness Room guidance sessions which is held throughout the year, you can use the Fitness Room as much as you want for free. All you have to do is show your student ID card when you want to use the Fitness Room. Of course, don't forget your indoor workout shoes or your towel!

\*The Fitness Guidance schedule is on the Student Office homepage.





# **Quiet Space**

クワイエット・スペース

スチューデント・ユニオンI・2階/Student Union I, 2nd Floor

静かに瞑想や休憩をすることができる、皆に開かれたスペースです。個人で利用ができます。

学生証で入口の鍵を開けることができます。物の 放置はできません。

The Quiet Space is a place where anyone can go to meditate or enjoy some peace and quiet in private. The door can be unlocked by swiping your student ID over the card reader next to the entrance. Do not leave your belongings behind and be sure to leave the space the way you found it.



# **Individual Use of Sports Facilities**

学生施設の個人利用

体育館のアリーナ、グラウンド、テニスコートは、学生団体だけではなく、個人で利用できる時間を設けています。サッカー、バスケット、バトミントン、バレー、卓球、ドッジボールなど、ボールやラケットも借用できます。体を動かしてストレスを発散しましょう!詳しくはスチューデント・オフィスのホームページ参照。

The gymnasium arena, sports fields, and tennis courts are not only able to be used by student organizations, but by individual students as well. Students are able to borrow equipment such as balls and rackets to play soccer, basketball, badminton, volley ball, table tennis, dodge ball, etc. Exercise is a great stress reliever! Further details are available on the Student Office website.

日本語版 Japanese



英語版 English





# **Extracurricular Activities Essentials**

#### 正課外活動の基本

#### 「自主活動 | であること

基本的に正課外活動は自分で決めて、自分で参加・行動する、「自主的な活動」です。まずは自分や仲間と徹底的に調べる、その上で人に聞く、計画性をもつ、目標を立てて事後に振り返る、という基本が大事です。地域や組織と関わる際は、挨拶、時間や締切の厳守、報告・連絡・相談、感謝の意を伝えるなど、社会のマナーを守りましょう。

#### Extracurricular activities are your own activities

Extracurricular activities are voluntary activities you decide on, participate in, and lead by your own initiative. It is important you follow the basic steps of investigating thoroughly with your fellow members, asking around, making plans, setting goals, and reflecting on the results afterwards. When cooperating with the local community or organizations, you should be sure to maintain good manners, such as greeting the other person; being on time; meeting deadlines; reporting, communicating, and consulting; and expressing thanks.

## 安全対策をしっかりと

自主的な活動には責任も伴います。つまり、何か事故にあったり、怪我をした時、また、事故にあわせたり、怪我をさせてしまった場合も、基本的には、自分で責任を取り対応をしていくことが求められます。「スポーツ保険」、「医療保険」、「旅行保険」、イベントを行う際は「レクリエーション保険」など、様々な任意保険がありますので、活動に適した保険に加入することを強くお勧めします。

#### Be safe

Extracurricular activities come with responsibility. In principle, if you are in an accident, are injured, cause someone to be in an accident, or cause someone to be injured, you will be responsible for addressing the situation.

There are various types of insurance, including sports insurance, medical insurance, travel insurance, and recreation insurance for events. We strongly recommend you enroll in the type of insurance appropriate for your activities.

## 学内で事故・怪我等にあった場合

中央監視室に連絡をしてください。大きな事故や一刻も時を争う場合は、中央監視室に連絡する前に携帯等で119へ連絡し、その後中央監視へ連絡してください。

#### If an accident or injury happens on campus

Report the incident to the Central Security Office. If it is a major accident or immediate medical care is necessary, call 119 from your mobile phone before contacting the Central Security Office.

# The Student Office

スチューデント・オフィスはあなたの正課外活動を支援します。まずはホームページ等で情報を正確に確認し(これが「自主活動」の基本!)、質問・相談があれば遠慮なくオフィスへ来てください。

あなたのAPU生活で自分らしい正課外活動 を創ってください The Student Office will support your extracurricular activities. First, check the information on the website (this is a basic step for extracurricular activities!). If you have any questions, come visit the office.

Please use your time at APU to engage in an extracurricular activity that reflects who you are  $\odot$ 

# Message from **Extracurricular Activity Pros-Challenging Yourself**

課外活動の達人からのメッセージ 『自分自身に挑戦すること』

大学生活をどのように過ごすかで将来は大きく 変わります。課題は『インプットしたものをいかに アウトプットしていくか。』です。多くのAPU生が 仲間たちと熱意を持って、企画を楽しみながらそ のことに挑戦しています。以下の3つのポイント を抑えて大学生活を送ってください。

The way you spend your university years will have a huge impact on your future. How much will you get out of what you put in? Many APU students are rising to this challenge while passionately enjoying their activities with their friends. Please keep the following three points in mind during your days at university.

一、心持

何故自分がこの大学にいるのか理由を見つけ、自分自身の揺るがない気持ちを掴んでください。

一、技術

それを誰かに伝えていく、共感してもらえる力を身につけてください。

一、行動力

心持があり、技術があれば、具体的な行動が起こせるはずです。

あなたも是非正課外活動に参加し、自分自身の可能性に挑戦してください。

▶ Ideas

Find the reason you are at this university and set an unwavering goal for yourself.

Skills

Learn to effectively communicate your thoughts and feelings to others.

Action

Put your ideas and skills into action.

Please participate in extracurricular activities and discover your own possibilities.

> スチューデント・オフィス 河野 Student Office KAWANO





http://www.apu.ac.jp/ studentsupport/



APU Student Activities



apu.student

# **Emergency Response to Sudden In-class** Injuries/Illness and Earthquakes/Fires

## 教室内での病気やけが発生時の緊急対応方法と 学内で地震・火災時の緊急対応方法

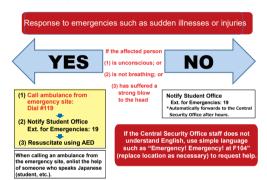
教室内で体調不良者が出た際の緊急対応

急病人・ケガ人などが教室で出た際は、以下のフローに従って対応するようにしてください。

Emergency Response for In-class Illnesses or Injuries

Follow the instructions below in the case of a sudden in-class illness or injury.





学内での災害時の緊急対応

学内で火災・地震など災害が発生した場合は、以下のフローに従って行動するようにしてください。

**Emergency Disaster Response** 

Follow the instructions below in the event a disaster such as an earthquake or fire occurs on campus.



遊難時の注意点 避難する時には余震に注意しながら、周囲の人の安全をおびやかさないように落ち着いて行動すること。

- ●室内ではガラス等に注意しつつ、壁づたいに歩き、廊下は中央を通る。
- ●避難時は必ず階段を使うこと、エレベーターは使わないこと。 できればまずドアを開ける。負傷者や身障者を優先し、手助けをしながら避難する。
- ■誰も残っていないことをしっかり確認し、ドアは開けたままにしておく。但し、火災が発生している場合はその 部屋のドアを閉める。



#### 避難時の注意点

- ●安全な避難のポイント⇒「押すな・走るな・しゃべるな・戻るな」
- ●もしも煙に巻かれたら⇒タオルなどを口と鼻にあて、床面に顔を近づけ脱出。呼吸は 鼻から吸って口から出す。



ortant notes regarding evacuations:

1g an evacuation, be mindful of aftershocks, remain calm, and take action in such a way as to avoid ardizing the safety of the people around you.

- If you are indoors, be careful of glass, etc., move along the walls when inside rooms, and walk in the middle of the hallways.
- Always use stairs to evacuate. Do not use elevators.

  If possible, open all doors first. During evacuations, place priority on helping people with injuries or disabilities.

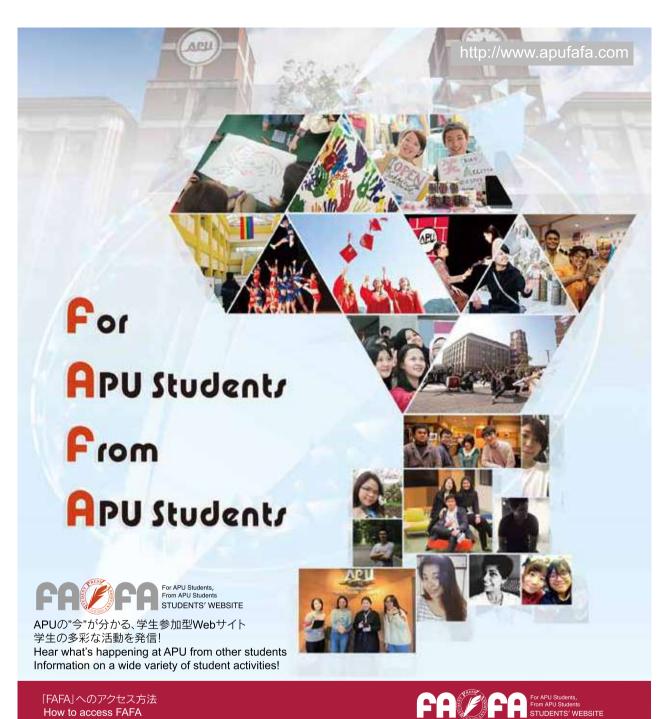
  Carefully check no one is left behind, and leave all doors open.

  (However, in case of a fire, the doors of rooms affected by the fire should be closed).

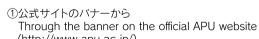


- Important notes regarding evacuations:
- Key principles for safe evacuation: Do not push, do not run, do not talk, do not go back to the site of the fire.
- black to the size of the first.

  If you are surrounded by smoke, cover your mouth and nose with a towel or other cloth, keep your head close to the ground, and escape. When breathing, inhale through your nose, and exhale through your mouth.



#### [FAFA]へのアクセス方法 How to access FAFA





②QR コードから From QR Code



「FAFA」では、イベントの告知・報 告、写真、先生インタビュー、きら りと光る活動や人物の紹介、サー クル紹介、特集記事などを掲載し ています。お見逃しなく!

FAFA has everything from event information to professor interviews, introduction of activities and people, an event photo gallery, student circle profiles, special feature articles, and more! Don't miss it!







## 2020年度 正課外活動ガイドブック

立命館アジア太平洋大学 スチューデント・オフィス

AY 2020 Student Activities Guide

Ritsumeikan Asia Pacific University Student Office



APU Student Activities

